

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

**號二六五〇第二元壹幣港舊零份每**

號一壹幣港零內票記部內國民華中  
開辦二第票登照票記〇五幣出日誌本單

**張大八紙日出**

公限有報日僑華印承及行發

**休雜章理司總**

號〇壹壹活平街香港：址地社總  
之地銀人壽九港南有副樓：區分區中  
一二二第街海上海：處事辦分局  
話：北角H 491 181、G 231 631  
話：北角H 640593、旺角K 804749  
三號四二三段三路北山中北台頭：台  
七九九二二二二：語電客顧

**記者北京長途電**

(記)英國外交相葛士昨飛往大使官邸與中方外長及雙方隨員會晤。他表示雙方官員的會晤，使雙方對目前所望之目標又進一步，獲得肯定的進展，並同意與之前晚所會談為圓滿解決香港問題鋪路。

同時，外交部發言人羅賓人曾宣佈：中英兩國政府已達成協議，於七月七時在駐華大使官邸舉行。

昨晚英方代表團由副大臣代表團、中法七時於駐華大使官邸舉行。

中國外長吳學謙準七時陪同別開列車離京，隨後分別到泰國、羅馬尼亞、匈牙利等國訪問。但中方代表並未來平門迎送，中方代表乘火車後自行步入火車站。

晚上上賀維爾致歡迎詞，他說：「我們所望的目標又進一步，取得實質性的進展。」

步，取得實質性的進展。步，取得實質性的進展。

[illegible]

# 吳學謙延訪中南美

英方晚宴設三桌賓主各十五  
進吃西餐燃點洋燭富浪漫氣

不再更改

英將蒐集分析港人意見  
國會決定是否接納協議

國際結算銀行報告稱

# 今年首季貸款額增

# 五國達協議恢復

# 中美洲共同市

## 太空武器談判 克宮表示悲觀

（美聯社莫斯科廿  
電）前美國參議員  
文今日同蘇聯外交  
中討論其它的核試  
亦拒絕藉此種途徑  
復日內瓦裁減孩子

廿死卅三人傷

(合衆國際社秘魯·利馬二十九日)  
星期六慶祝獨立日時發生暴動，至  
十人死，三十人受傷。時前錄



# 鳴謝啓事

星嘉坡省出口商品展覽會於昨日圓滿結束。展出期間，承蒙貿易界朋友、港澳同胞、海外華僑、中外友好人士熱情支持和鼎力協助。對各界人士的深情厚誼，謹表謝忱。

# 遷址啓事

本醫生謹訂於一九八四年八月  
日(星期三)遷往香港皇后大道中  
六號興璋大廈二〇四室診症。  
(電話：五十二二八四六六)

**西醫陳碩勛啓**

## 養和醫院招收女護士學生

[illegible]

# 現代日語

**GENDAI JAPANESE INSTITUTE**

**本校由日籍人仕創辦**

**班別：日語初班**  
**中級先修班及中班**  
**高級先修班及高班**

**早、午、晚及週末班。3月份2、3、4號開學**

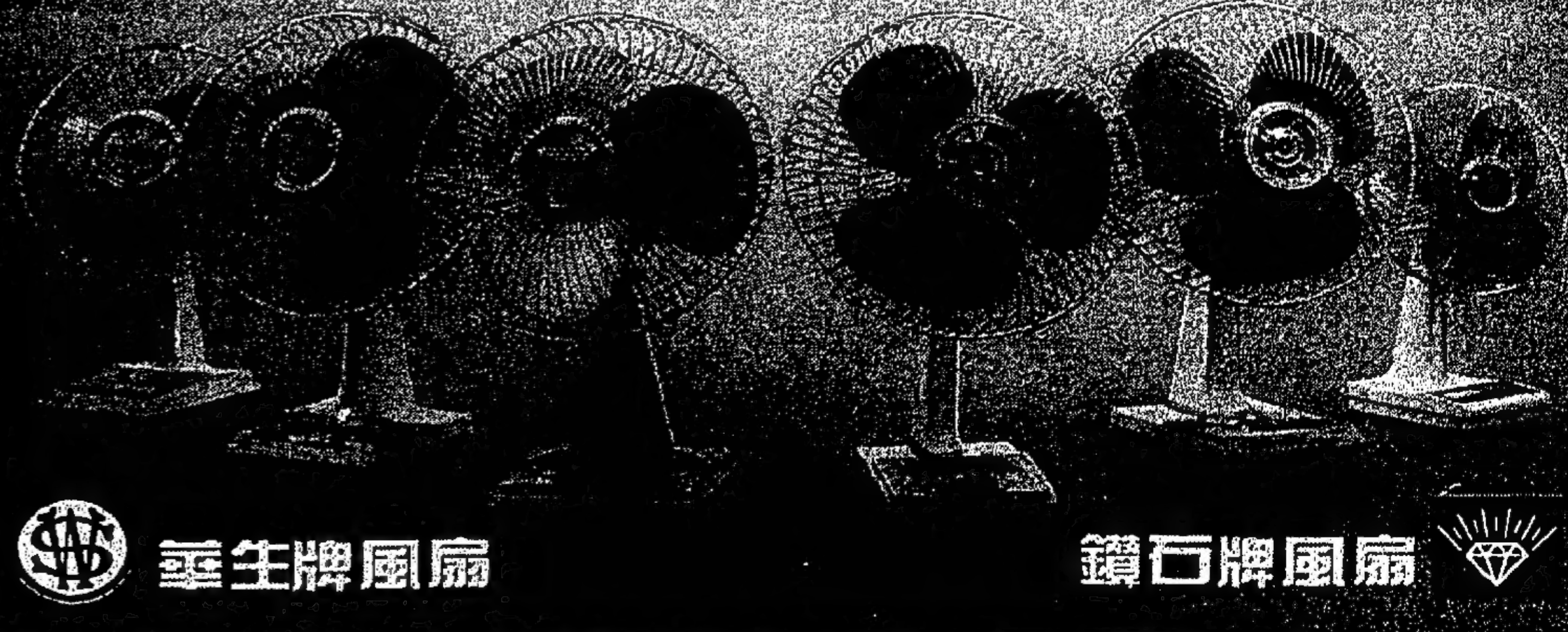
本校所教授日文包括國際通用事項、職業、旅遊常用語及日本各員儀容各事項。名詞應用本語。

本校導師由日籍及精通日文的專家。分別以專課及日語補習。課程包括：文法、會話、辭文和閱讀。由初級至高班。各級程度及進修社團組班。任君選擇。此外，本校更設：英語、日、日文導讀班及日文大學預科班。名額有限。為培養日語專業人才起見。凡入讀導讀班及預科班。必須接受嚴格訓練。畢業後。須接受嚴格面試。更要接受嚴格訓練。以達專業水平。名額有限。報名從速。勿失良機。

龍城教道221號D·恒福商業大廈5字樓（倫敦戲院側）  
電話：3-697818-9

# 幫到您

總經銷 中 孚 行 香港灣仔港灣道26號華潤大廈33樓 電話 5-8938288 (16線)



**特廉 旺舖 租售**

**恒發商業大廈**  
駱克道348—350號  
**適·銀行·酒樓**  
**合·各高級行業**  
請電：5—250211(鄧)

安

安福樓  
 租  
 舖位：五百餘至一千呎  
 一至二樓辦公及醫務所  
 三至六樓出租  
 八樓起住宅寬面可置入  
 浴室抽水電齊而價又至  
 此批承租者，由留仙街入  
 管理員引者  
 新加坡 禧街 安福樓大廈 樓下 樓上 樓下 樓上  
 電話：六六八四一三

**力恒攝影**

英皇道989號  
F5座7樓  
電話：5-630715

特約結婚相外影  
學校社團攝影  
商品攝影  
視聽幻燈片製作

華僑晚報  
分類廣告  
每天四元  
費廉效大  
上期繳費

2	14	25	38	0	3	19	41	89
3	16	27	39	9	21	3	4	28
3	16	27	39	10	22	34	4	16
34	4	16	28	40	10	22	34	4

Hong Kong Lottery Monthly

第 60/84 期中獎號碼

1 8 17 20 25 30 + 38

頭獎派彩

\$1,210,098

- 下次提珠日期七月三十一日  
星期二下午六時五十分
- 請於營日下午六時前  
在各馬會場外投注處  
或提珠前一日下午八時前  
以電話投注戶口投注
- 查詢開彩結果  
請電5-7587

金多寶彩池已累積至



# 奧運開幕

## 畫刊

奧運開幕式在洛杉磯舉行，場面壯觀，氣氛熱烈。圖為開幕式現場，運動員們在場上奔跑，觀眾們在場外歡呼。



# 克宮頭頭無氣量又無聊

## 譴責奧運賽事

### 缺乏代表精神

#### 抵制奧運幻想達到政治目的

（路透社莫斯科廿九日電）蘇聯政府對洛杉磯奧運會開幕式表示譴責，認為其缺乏代表精神，且帶有政治目的。蘇聯政府發言人表示，奧運會本應是體育愛好者的盛會，但洛杉磯奧運會卻被美國政府利用，作為展示其政治野心的舞台。發言人指出，美國政府在奧運會開幕式上，大肆宣傳其所謂的自由、民主、人權等價值觀，企圖以此來掩蓋其在國際事務中的真實面目。發言人還表示，蘇聯政府將抵制洛杉磯奧運會，並呼籲其他國家也採取同樣的行動。

# 第三屆奧運在洛杉磯揭幕

## 場面壯觀氣勢如虹

### 列根致詞掌聲雷動

#### 美國軍警特務人員加強保安

（法新社洛杉磯廿九日電）第三屆奧運會於今日在洛杉磯揭幕，場面壯觀，氣氛熱烈。美國總統里根在開幕式上致詞，讚揚運動員們的奮鬥精神，並表示美國將全力支持奧運會。里根在致詞中還提到，美國將利用奧運會這個平台，向世界展示其強大的國力和先進的科技。在開幕式上，美國軍警特務人員加強了保安措施，確保開幕式順利進行。此外，洛杉磯市政府也採取了多項措施，以確保奧運會期間的交通暢通和市民的安全。

# 論社

## 香港人將來憑甚麼「出入自由」？

立憲局非官守議員羅傑士，在會上提出，香港人將來憑甚麼「出入自由」？羅傑士指出，香港作為一個國際大都市，其「出入自由」的權利是受到國際社會廣泛認可的。然而，隨著冷戰的結束和國際形勢的變化，香港所面臨的挑戰也日益增多。羅傑士認為，香港政府應該加強與國際社會的溝通和協調，確保香港在未來的國際事務中能夠保持其「出入自由」的權利。此外，羅傑士還建議，香港政府應該加強對市民的教育和宣傳，讓市民了解國際形勢的變化，並提高他們的法律意識。

# 洛城奧運開幕儀式

## 中華隊獲熱烈掌聲

### 各國新聞記者五千人採訪

（中央社洛杉磯廿九日電）洛杉磯奧運會開幕儀式於今日舉行，中華隊在場上表現出色，獲得觀眾們的熱烈掌聲。在開幕式上，中華隊隊員們精神抖擻，動作矯健，贏得了全場觀眾的喝彩。此外，各國新聞記者也紛紛到場採訪，場面熱鬧。洛杉磯市政府也採取了多項措施，以確保開幕式順利進行。此外，洛杉磯市政府也採取了多項措施，以確保奧運會期間的交通暢通和市民的安全。

# 奧運會一頁滄桑史

## 在歷史主權兩度被奪三城市

奧運會一頁滄桑史，在歷史主權兩度被奪三城市。奧運會本應是體育愛好者的盛會，但由於政治原因，曾多次被取消或延遲。在歷史上，奧運會曾三次被取消，分別是第一次世界大戰、第二次世界大戰和最近的冷戰時期。此外，奧運會也曾兩次被奪權，分別是1936年在柏林舉行的奧運會和1980年在莫斯科舉行的奧運會。奧運會的發展歷程充滿了坎坷，但也見證了人類體育事業的進步和發展。

### 廿一名死者下葬

### 十九位傷者康復

（中央社洛杉磯廿九日電）洛杉磯奧運會期間發生的廿一名死者已於今日下葬，十九位傷者已康復出院。洛杉磯市政府表示，這起事件發生在奧運會開幕式當天，當時一名觀眾在場外被刺傷，傷勢嚴重。洛杉磯市政府隨即展開了緊急救援，並動用了大量的醫療資源。經過搶救，十九位傷者已康復出院，但仍有兩名傷者仍在醫院接受治療。此外，這起事件也引起了社會的廣泛關注，洛杉磯市政府也加強了對奧運會期間的安全保障。



# 台省府繼續投資七十八億 社會七項建設 更趨向現代化

## 加強都市建設着重下水道工程 提高升學就業率促進社會福利

【中央社台北九日電】省府為配合中央建設，並根據本省實際需要，決定繼續投資七十八億元，加強各項建設，使本省社會福利事業，更趨向現代化。省府決定投資之七十八億元，將分三年撥發，第一年撥發二十億元，第二年撥發二十億元，第三年撥發三十八億元。省府決定投資之七十八億元，將分三年撥發，第一年撥發二十億元，第二年撥發二十億元，第三年撥發三十八億元。省府決定投資之七十八億元，將分三年撥發，第一年撥發二十億元，第二年撥發二十億元，第三年撥發三十八億元。

### 仰光連體童子在多倫多分割

#### 兩個軀體一條命根

#### 如何分配醫生費神

#### 分割後其一將接受人造性器官

#### 第三條腿將切除各裝一隻假腳

【多倫多訊】多倫多一名連體雙胞胎，因身體不適，經醫生診斷，決定在近日內進行手術，將兩個軀體分割成兩個。此項手術極為複雜，手術後，每個孩子將接受人造性器官，並裝上假腳。手術費用將由多倫多市政府及私人機構共同負擔。

### 美機飛越錫德拉灣

#### 利比亞向美國投訴

#### 指美侵略性行為深具和平威脅

#### 美對主權有爭議且屬飛行練習

【利比亞訊】利比亞政府昨日向美國投訴，指美國飛機飛越錫德拉灣，嚴重威脅利比亞主權。利比亞政府表示，美國飛機在該地區進行飛行練習，具有明顯的侵略性。美國方面則表示，該飛機是在該地區進行例行飛行，並無任何威脅。



### 菲律賓民間一致認為 解散秘密警察 是向民意低頭

#### 馬可斯老友在報章撰文幽默

【菲律賓訊】菲律賓民間一致認為，解散秘密警察是向民意低頭。馬可斯的老友在報章上撰文，以幽默的口吻批評政府的這項決定。他認為，秘密警察的解散將使國家失去穩定。



### 旅美愛國僑胞贈旗慶奧運代表

【美國訊】旅美愛國僑胞昨日贈旗慶祝奧運代表。他們表示，希望奧運代表在比賽中取得好成績，為國爭光。

### 波蘭損失大 美經濟制裁 每人三百五十美元

#### 全國達一百三十億

【華沙訊】波蘭因美經濟制裁，損失巨大。據統計，全國損失達一百三十億美元。每人損失約三百五十美元。

### 沙米爾再組閣 希望高過工黨

#### 印北豪雨成災 溺斃二百餘人

【沙米爾訊】沙米爾昨日再組閣，希望高過工黨。印北地區近日豪雨成災，造成嚴重人員傷亡，溺斃者達二百餘人。

### 西伯利亞南部河流 泛濫成災農牧受害

#### 蘇當局將助災民重建家園

【莫斯科訊】西伯利亞南部河流近日泛濫成災，農牧業受害嚴重。蘇聯當局表示，將全力協助災民重建家園。

### 世界金融局勢新動向

#### 陳仲賢

【世界金融訊】世界金融局勢近日出現新動向。陳仲賢分析，全球經濟將面臨更多挑戰。

### 台省議會布市 晤僑社學術代表

【台北訊】台省議會昨日布市，晤僑社學術代表。雙方就加強學術交流及促進經濟發展等議題交換意見。

### 女子手球戰而歸

【體育訊】女子手球隊昨日比賽中奮勇作戰，最終獲勝歸隊。

### 先生貴姓

阿日語女人係咁難估動物  
今日五場  
一雙玉手千人統  
半部朱廣高當

### 鬼人殺

鬼人殺  
鬼人殺  
鬼人殺



本港新聞

# 車拖阻民村田菜墮士的 峙對民警朗元

## 息始事停調面出任主係關民警 題問償賠談再日今時小四撥擾

【本報訊】元朗沙田交界處，昨日下午發生一宗車禍，一名男子被拖行，警方到場處理，雙方在現場僵持，直至下午四時才散去。

據悉，該名男子姓李，年約三十歲，在沙田一間工廠工作。昨日下午，他駕車在沙田公路行駛時，因車速過快，失控撞向路邊，被拖行了約一百米。當時，一名民警朗元正巡邏經過，見狀立即停車，並上前查看。雙方在現場僵持了約一小時，直至下午四時才散去。

# 搜獲色情錄帶激增

## 不良刊物備受關注 今年首五月警方檢控七十九人 準則難界定政府擬設小組研究

【本報訊】警方在過去五個月內，搜獲的色情錄帶數量激增，不良刊物亦備受關注。警方表示，今年首五個月內，共檢控了七十九人，涉及不良刊物及色情錄帶。

警方指出，不良刊物的定義難以界定，政府正考慮設立一個小組，研究如何界定不良刊物。警方表示，不良刊物的數量在過去幾年中一直呈上升趨勢，這與社會的開放程度有關。

# 兩匪夜劫玩具中心 掠走七萬多元財物

## 慶合浦珠還揭發婦人淒涼身世

【本報訊】兩名持刀劫匪，昨深夜闖入位於沙田的一間玩具中心，掠走價值七萬多元的財物。警方在接到報案後，立即展開調查，並在慶合浦珠還揭發了婦人淒涼的身世。

據悉，該名婦人姓張，年約四十歲，在沙田一間工廠工作。昨深夜，兩名持刀劫匪闖入她的家中，掠走了她所有的財物，包括現金、珠寶首飾及衣物等。警方在接到報案後，立即展開調查，並在慶合浦珠還揭發了婦人淒涼的身世。

# 女童失蹤疑遭拐帶 原來被神經婦抱走

## 慶合浦珠還揭發婦人淒涼身世

【本報訊】一名失蹤的女童，原來是被一名患有精神病的婦人抱走的。警方在接到報案後，立即展開調查，並在慶合浦珠還揭發了婦人淒涼的身世。

據悉，該名女童姓陳，年約六歲，在沙田一間工廠工作。昨日下午，她失蹤了。警方在接到報案後，立即展開調查，並在慶合浦珠還揭發了婦人淒涼的身世。



### 萬利商業大廈

香港皇后大道中367-375號

- 位置：商業繁盛，地點適中，交通方便。
- 面積：地下商業舖位（面向皇后大道中）面積由311呎至1691呎，商業單位及寫字樓面積由237呎至全層3580呎。
- 外牆：鋪砌玻璃及石及裝設名廠茶色玻璃窗。
- 高層：地台鋪設高級地毯，牆身及天花裝設優質乳膠漆。
- 升降機：安裝名廠高速升降機兩部。

租務代理：恒生銀行信託有限公司  
香港德輔道中77號 電話：5-8255244 5-8255429

## 生活在香港

### 蔡和平製作有限公司製作

一個形式嶄新獨特，以介紹香港多姿多采生活為主題的節目「生活在香港」，將分別於亞洲電視中文台及香港電視明珠台播出。主持人劉家傑先生在節目中除了帶觀眾到各個消遣及娛樂的好去處之外，亦會介紹各類產品的最新消息。內容包括：

- 飲食業如酒樓、餐廳、酒廊、酒吧。
- 零售業如時裝、珠寶、古玩、傢俬、百貨公司。
- 娛樂業如電影、音樂、展覽會、夜總會、DISCO。
- 服務業如髮型屋、美容屋、桑拿浴、旅行社、酒店、航空公司。

節目全部外景製作，務使內容更加精采。因此任何產品或店號，透過此節目介紹給廣大電視觀眾，必收宣傳之效，而且效力宏大，但所費無幾。

**節目主持人：**劉家傑先生流暢自然地為各商品作旁述，清楚介紹給觀眾欣賞。

**播放時間：**亞視中文台——8月30日9月27日，以上各星期四晚上十時三十分至十時四十五分。  
無綫明珠台——8月16日9月20日10月18日11月15日  
以上各星期四晚上八時十五分至八時三十分。

**廣告參與詳情：**  
各行各業如欲將產品於節目中介绍，其收費如下：（港幣）

	亞視中文台	無綫明珠台
30秒	7,500元	5,000元
45秒	10,500元	6,500元
60秒	13,000元	8,000元

以上費用包括電視廣告時間，外景或廠景拍攝製作，劇本撰寫及主持人的旁述等。

如欲垂詢有關詳情，請打電話：3-383641  
蔡和平製作公司與周國偉先生或周創發先生聯絡。

**蔡和平製作有限公司**  
香港九龍彌敦道一號 電話：3-383641 大東電報局ROBERTCHUA  
電報號碼：55761 RCPHX

## 東亞銀行

### 遷址啟事

本行銅鑼灣分行原址怡和街四十六號經已重建落成謹訂於一九八四年七月卅日（星期二）遷回新舊營業屆時將不舉行儀式，謹此敬告希垂察。

行址：香港銅鑼灣怡和街四十六號  
電話：五七六四一四（四線）  
附設名廠保險櫃歡迎租用

**東亞銀行有限公司謹啟**

### 華富邨尋仇命案 工人改控誤殺 押候初級偵訊

【本報訊】一名在華富邨發生命案的工人，因誤殺罪名被控，現押候初級偵訊。

據悉，該名工人姓李，年約三十歲，在華富邨一間工廠工作。昨日下午，他與另一名工人發生爭執，並動手打人，導致對方受傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並在華富邨揭發了命案。



本港新聞

外相賀維與吳學謙  
兩日會議三小時  
歷時逾八小時

雙方表示不願公開深入交換意見  
結束已談會級外示不並

【本報特派記者北京長途電】外相賀維與吳學謙兩日會議三小時，歷時逾八小時，雙方表示不願公開深入交換意見，結束已談會級外示不並。

雙方指定兩組官員  
研究細節再提報告

【本報特派記者北京長途電】外相賀維與吳學謙兩日會議三小時，歷時逾八小時，雙方指定兩組官員，研究細節再提報告。

英泰晤士報有此報導稱  
英首相戴卓爾夫人  
再以密函致鄧小平

【本報特派記者北京長途電】英泰晤士報有此報導稱，英首相戴卓爾夫人，再以密函致鄧小平。

地方行政問答比賽  
鼓勵青少年做選民

【本報特派記者北京長途電】地方行政問答比賽，鼓勵青少年做選民。

白朗總經理接受中國新聞社訪問明確表示  
渣打銀行作出兩項決定  
重建大廈永遠留在香港

【本報特派記者北京長途電】渣打銀行總經理白朗，接受中國新聞社訪問，明確表示，渣打銀行作出兩項決定，重建大廈永遠留在香港。

鄧小平接見訪問團表示  
中國協助港人  
安排未來接班

【本報特派記者北京長途電】鄧小平接見訪問團，表示中國協助港人，安排未來接班。

立法局辯論測試民意  
必須防止「製造」民意

【本報特派記者北京長途電】立法局辯論測試民意，必須防止「製造」民意。

黃金時刻 善為掌握  
富格林分期計劃 儲蓄投資一舉兩得

富格林，是金中之金，亦是世上儲蓄投資黃金的最佳方式。其標準含金量舉世公認，在世界各地隨時均可買賣，毋需證書或檢驗成色。而且攜帶方便。

現在，透過條件優惠的「富格林分期計劃」，您毋須一次過支付巨額資金，仍能購買相當數量的富格林。

「富格林分期計劃」是一項創新的黃金投資計劃，祇要您在認為適當的時機，以有限的資金，預先購入理想數量的富格林，餘款以分期付款方式繳付，既可把握時機之利，復可保持資金的靈活性，更達儲蓄兼投資之意願。

- 預購之富格林以「安士」為單位，金價照購買當日之牌價計算。
- 首期只付全部金價之三成，餘款最長可分十二個月攤還。
- 利息按優惠利率加一厘半，以「息隨本減」方式計算。

把握時機，盡得黃金之利。「富格林分期計劃」最為理想，歡迎閣下申請，詳情請向上海商業銀行及各分行接洽。

請將有關「富格林分期計劃」資料小冊寄上為荷。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
填妥表格，請寄香港皇后大道中十二號上海商業銀行總行收。

上海商業銀行  
總行：香港皇后大道中十二號  
電話：5-8415415

富格林 全球信賴 金中之金

輔助隊伍加薪  
加幅百分十八追溯生效  
日薪七十九元至三百八

金冠大酒樓

席翅等上筵壽婚結  
元十八佰三仟壹價特席每

席翅歡家團會總夜  
費場入收免元十八百六價特席每

請客在「金冠」最明智選擇

二張第











# 本港新聞

## 九龍中醫藥公會行善舉

### 不限藥價贈醫贈藥開幕

鄧偉雄、潘鴻昭、馮漢樹、周載、劉文翔、胡章劍等聯合主持剪綵。

潘鴻昭胡章劍即席發動添捐善款二萬元

【本報訊】九龍中醫藥公會，為配合政府推行中醫藥政策，並為社會人士提供中醫藥服務，特於九龍中醫藥公會會址，舉行「不限藥價贈醫贈藥開幕典禮」。當晚由主席鄧偉雄主持剪綵，並由副主席潘鴻昭、馮漢樹、周載、劉文翔、胡章劍等聯合主持。潘鴻昭、胡章劍即席發動添捐善款二萬元，以支持該會之善舉。



上：九龍中醫藥公會不限藥價贈醫贈藥開幕典禮。下：潘鴻昭、胡章劍即席發動添捐善款二萬元。

## 石硤壁畫學生賽舉行頒獎禮

### 溫浩根郭永昌等剪綵

【本報訊】石硤壁畫學生賽，由石硤壁畫委員會主辦，旨在推廣壁畫藝術，並為學生提供一個展示才華的平台。頒獎典禮於昨日舉行，由溫浩根、郭永昌等主持剪綵。當晚，多位獲獎學生獲頒獎狀及獎金，以資鼓勵。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩寸高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

### 大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

## 名畫古玩特平售

唐三彩尊宋元官署 明朝極精大瓶 康熙乾隆珍品

展品包括：宋元古畫、董其昌、文徵明、八大、鄭板橋、黃慎、任伯年、吳昌碩、黃雲龍、高劍父、奇峰、陳樹人、潘天壽、徐悲鴻、齊白石、傅抱石、馮佛、張大千、及當代大小名家。

歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

### 外髮 髮重生 外髮 生眼眉藥

本藥係由名醫精製而成，專治男女老幼一切髮脫、眼眉脫落等症。藥力宏大，見效神速，誠為生髮之聖藥。

請認明商標

總經理：鍾仁生大藥行 3-942867 九龍彌敦道162號

### 品結驗實臨士博查陳醫中

## 頭痛

藥效特 治頭痛聖藥

本藥專治各種頭痛，無論新久，一服即愈。藥性溫和，無副作用，誠為家庭必備之良藥。

### 日立牌 開路 電視系統

HV-62 VM-910

天一電業有限公司 香港中環皇后大道中316號

電話：5-239724 5-232758

### 福日露 立止劇咳

治咳聖藥 藥到病除

本藥專治傷風咳嗽、氣喘痰多等症。藥力強大，見效神速，誠為治咳之良藥。

### 吳國平 催眠療法

專治失眠、焦慮、恐懼等症

本療法採用科學方法，能幫助患者放鬆身心，解決各種心理問題。收費低廉，歡迎諮詢。

### 霸留病房內 持僑護照非法入境 將交死因研究調查

【本報訊】一名持僑護照非法入境的男子，因在霸留病房內死亡，死因尚未明。警方表示，將對此案進行深入調查，以確定是否涉及非法入境及霸留病房之責任。

### 齊齊敬老餐演廚藝 彩雲獻瑞色香味佳

【本報訊】為弘揚敬老精神，並推廣粵菜廚藝，「齊齊敬老餐演廚藝」活動昨日舉行。當晚，多位廚藝大師現場示範，烹調出多道色香味俱全的佳餚，供長者品嚐。

### 新昌營造簽署合約 價值一億七千萬

【本報訊】新昌營造有限公司昨日與業主簽署合約，承接一項價值一億七千萬元的建築工程。該工程包括興建多幢商業大廈及住宅樓宇，預計將於明年動工。

### 1984 香港年曆 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

本套年曆由名家設計，內容豐富，印刷精美。包括月曆、日曆及各種節日插圖，是家庭及辦公室之必備品。

### 工商界台灣投資考察團

第一團：八月廿四日（星期五）出發

收費辦法：①四天A組：\$1,850（全團費用） ②四天B組：\$2,100（乘搭華航）

本團特色：★參加投資座談會，由僑委會及政府有關部門派員出席報告及解答投資置業定居等各項有關問題。★訪問台灣工商地產界，考察當地工商地產發展概況。★參觀台灣地產，瞭解台北發展區新貌。★出席僑委會及工商地產界有關方面之招待會。★住宿觀光局指定五粒梅花（五星級）台北富都大酒店，享受十項豪華式服務，包括：豪華客房、機場接送、歡迎飲品、港式餐飲、合時娛樂、免費桑拿、健身設備、港台報紙、私人信差及購物優待等。★四天考察團期完畢後，可繼續自由停留台北，或參加六天遊覽團環島暢遊。

### 香港年曆 1984 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

本套年曆由名家設計，內容豐富，印刷精美。包括月曆、日曆及各種節日插圖，是家庭及辦公室之必備品。

### 香港年曆 1984 柯式精美印刷 每冊港幣叁拾捌元

本套年曆由名家設計，內容豐富，印刷精美。包括月曆、日曆及各種節日插圖，是家庭及辦公室之必備品。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

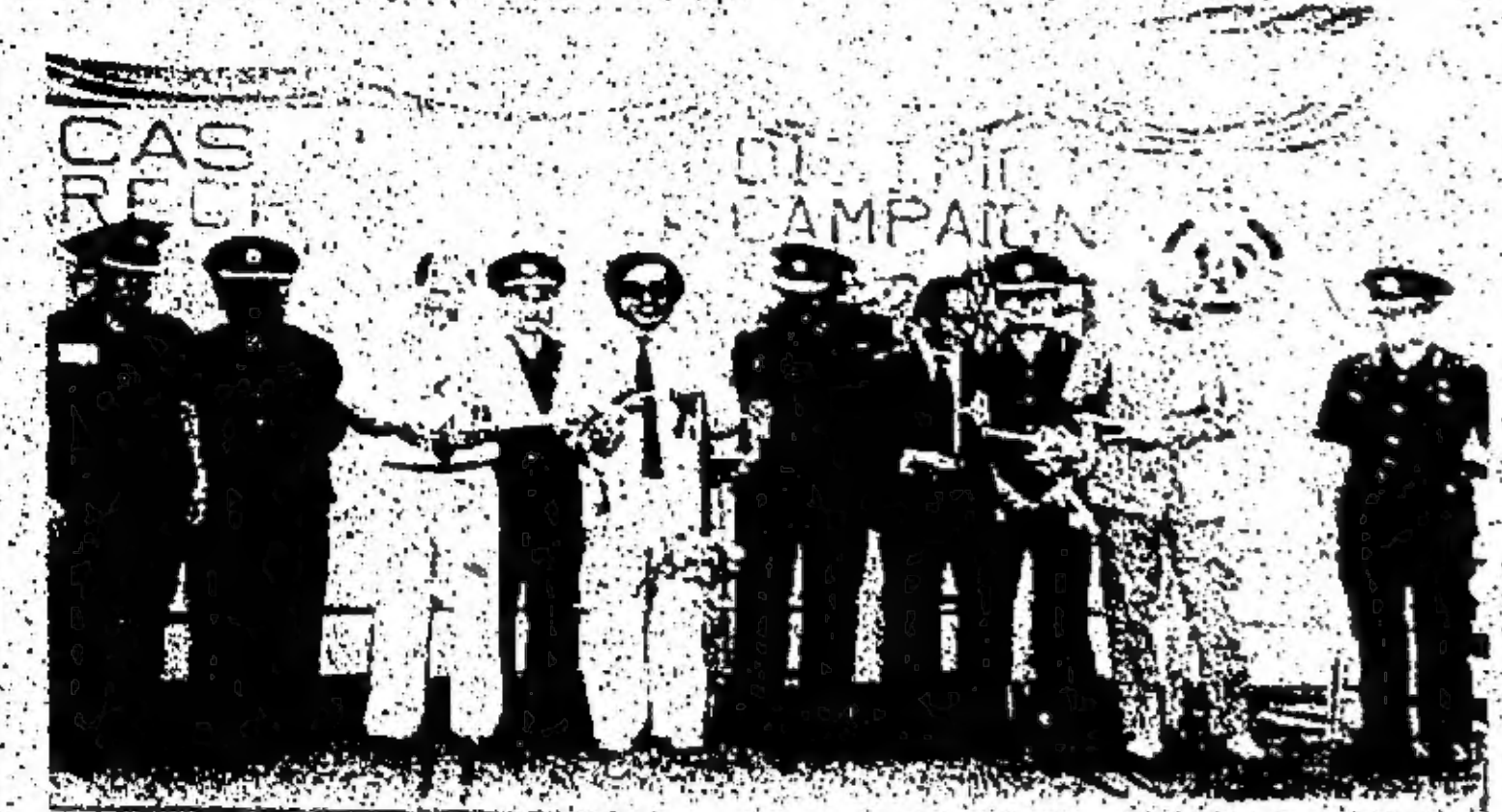
### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。

### 油塘廿五座 仰藥自殺少女獲救

【本報訊】一名居住在油塘廿五座之少女，因服藥自殺，幸被家人及時發現並送院搶救，目前情況穩定。警方表示，將對此案進行調查，以確定是否涉及家庭糾紛或社會因素。





「新界民安隊」成立暨舉行招募日 北區昨舉行招募日 成立上水水區及少年支隊

【本報訊】「新界民安隊」成立暨舉行招募日，北區昨舉行招募日，成立上水水區及少年支隊。新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

# 新界民安隊擴服務 北區昨舉行招募日

成立上水水區及少年支隊 成立上水水區及少年支隊

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

# 充補續設施鎮市新灣荃 心中市三建需

地用整待涌葵海填待仍灣荃衣青 劃計定確合配早及望期士人方地 力協私公須續半泰成完鎮市界新

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

【本報訊】新界民安隊成立，旨在加強新界地區之治安，並為青少年提供訓練及服務。昨日在北區舉行的招募日，吸引了不少青少年參加，場面熱鬧。新界民安隊將在各區設立支隊，為青少年提供多種訓練課程，包括體能訓練、團隊合作及社區服務等。

## FISHER 飛燕

### 突破性手提音響

### 配備真度均衡器

飛燕音響突破性科技，將五段真度均衡器，配以PH430K手提音響組合，令每一音響特性均可從從發揮到極致，飛燕音響，加上配備多項先進設備，效果出類拔萃，更添光彩。

PH430K

- 4段真度均衡器收音調諧
- 5段真度均衡器(由100Hz至10KHz±10dB)
- 超數式功率放大器
- 杜比B、C、D、E、F、G、H、I、J、K、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、U、V、W、X、Y、Z、AA、AB、AC、AD、AE、AF、AG、AH、AI、AJ、AK、AL、AM、AN、AO、AP、AQ、AR、AS、AT、AU、AV、AW、AX、AY、AZ、BA、BB、BC、BD、BE、BF、BG、BH、BI、BJ、BK、BL、BM、BN、BO、BP、BQ、BR、BS、BT、BU、BV、BW、BX、BY、BZ、CA、CB、CC、CD、CE、CF、CG、CH、CI、CJ、CK、CL、CM、CN、CO、CP、CQ、CR、CS、CT、CU、CV、CW、CX、CY、CZ、DA、DB、DC、DD、DE、DF、DG、DH、DI、DJ、DK、DL、DM、DN、DO、DP、DQ、DR、DS、DT、DU、DV、DW、DX、DY、DZ、EA、EB、EC、ED、EE、EF、EG、EH、EI、EJ、EK、EL、EM、EN、EO、EP、EQ、ER、ES、ET、EU、EV、EW、EX、EY、EZ、FA、FB、FC、FD、FE、FF、FG、FH、FI、FJ、FK、FL、FM、FN、FO、FP、FQ、FR、FS、FT、FU、FV、FW、FX、FY、FZ、GA、GB、GC、GD、GE、GF、GG、GH、GI、GJ、GK、GL、GM、GN、GO、GP、GQ、GR、GS、GT、GU、GV、GW、GX、GY、GZ、HA、HB、HC、HD、HE、HF、HG、HH、HI、HJ、HK、HL、HM、HN、HO、HP、HQ、HR、HS、HT、HU、HV、HW、HX、HY、HZ、IA、IB、IC、ID、IE、IF、IG、IH、II、IJ、IK、IL、IM、IN、IO、IP、IQ、IR、IS、IT、IU、IV、IW、IX、IY、IZ、JA、JB、JC、JD、JE、JF、JG、JH、JI、JJ、JK、JL、JM、JN、JO、JP、JQ、JR、JS、JT、JU、JV、JW、JX、JY、JZ、KA、KB、KC、KD、KE、KF、KG、KH、KI、KJ、KK、KL、KM、KN、KO、KP、KQ、KR、KS、KT、KU、KV、KW、KX、KY、KZ、LA、LB、LC、LD、LE、LF、LG、LH、LI、LJ、LK、LL、LM、LN、LO、LP、LQ、LR、LS、LT、LU、LV、LW、LX、LY、LZ、MA、MB、MC、MD、ME、MF、MG、MH、MI、MJ、MK、ML、MM、MN、MO、MP、MQ、MR、MS、MT、MU、MV、MW、MX、MY、MZ、NA、NB、NC、ND、NE、NF、NG、NH、NI、NJ、NK、NL、NM、NN、NO、NP、NQ、NR、NS、NT、NU、NV、NW、NX、NY、NZ、OA、OB、OC、OD、OE、OF、OG、OH、OI、OJ、OK、OL、OM、ON、OO、OP、OQ、OR、OS、OT、OU、OV、OW、OX、OY、OZ、PA、PB、PC、PD、PE、PF、PG、PH、PI、PJ、PK、PL、PM、PN、PO、PP、PQ、PR、PS、PT、PU、PV、PW、PX、PY、PZ、QA、QB、QC、QD、QE、QF、QG、QH、QI、QJ、QK、QL、QM、QN、QO、QP、QQ、QR、QS、QT、QU、QV、QW、QX、QY、QZ、RA、RB、RC、RD、RE、RF、RG、RH、RI、RJ、RK、RL、RM、RN、RO、RP、RQ、RR、RS、RT、RU、RV、RW、RX、RY、RZ、SA、SB、SC、SD、SE、SF、SG、SH、SI、SJ、SK、SL、SM、SN、SO、SP、SQ、SR、SS、ST、SU、SV、SW、SX、SY、SZ、TA、TB、TC、TD、TE、TF、TG、TH、TI、TJ、TK、TL、TM、TN、TO、TP、TQ、TR、TS、TT、TU、TV、TW、TX、TY、TZ、UA、UB、UC、UD、UE、UF、UG、UH、UI、UJ、UK、UL、UM、UN、UO、UP、UQ、UR、US、UT、UU、UV、UW、UX、UY、UZ、VA、VB、VC、VD、VE、VF、VG、VH、VI、VJ、VK、VL、VM、VN、VO、VP、VQ、VR、VS、VT、VU、VV、VW、VX、VY、VZ、WA、WB、WC、WD、WE、WF、WG、WH、WI、WJ、WK、WL、WM、WN、WO、WP、WQ、WR、WS、WT、WU、WV、WW、WX、WY、WZ、XA、XB、XC、XD、XE、XF、XG、XH、XI、XJ、XK、XL、XM、XN、XO、XP、XQ、XR、XS、XT、XU、XV、XW、XX、XY、XZ、YA、YB、YC、YD、YE、YF、YG、YH、YI、YJ、YK、YL、YM、YN、YO、YP、YQ、YR、YS、YT、YU、YV、YW、YX、YY、YZ、ZA、ZB、ZC、ZD、ZE、ZF、ZG、ZH、ZI、ZJ、ZK、ZL、ZM、ZN、ZO、ZP、ZQ、ZR、ZS、ZT、ZU、ZV、ZW、ZX、ZY、ZZ

FISHER 飛燕電器(香港)有限公司

電話：5-245114(7線) 5-222621

請到各大電器行及飛燕列室參觀選購

總行：九龍尖沙咀彌敦道三三三號三三三

電話：3-662258-9

## 香港中文大學

### 校外進修部

1984年秋季季冊備案

一九八四年度秋季課程及各地區之課程共四百二十餘項詳列季冊，報名參加並無學歷限制。請向下列各處索取：

- (一)香港郵政總局大廈政府刊物銷售處
- (二)香港政府印刷局一號地下市政局刊物處
- (三)香港政府印刷局各區四區政府刊物處
- (四)香港政府印刷局中區五區政府刊物處
- (五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (二十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (三十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (四十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (五十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (六十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (七十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (八十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十一)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十二)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十三)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十四)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十五)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十六)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十七)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十八)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (九十九)九龍沙咀沙咀道政府刊物處
- (一百)九龍沙咀沙咀道政府刊物處

或填下連寄九龍沙咀沙咀道六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，當即寄奉季冊。

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

## 別具氣派

### 沙龍邊

「沙龍邊」位於九龍沙咀沙咀道六十七號安年大廈十三樓，是一個集休閒、娛樂、社交於一體的場所。這裡環境優雅，設施齊全，是您放鬆心情、享受生活的理想之地。

「沙龍邊」提供多種服務，包括：

- 高級自助餐
- 卡拉OK
- 桌球
- 保齡球
- 網球
- 健身房
- 美容SPA
- 兒童遊樂場

「沙龍邊」還設有寬敞的會議室，適合舉辦各種商務會議和宴會。歡迎各界人士光臨指導。

地址：九龍沙咀沙咀道六十七號安年大廈十三樓

電話：3-662258-9

## 控被例違艇遊

### 宗餘百三年去

【本報訊】警方表示，去年共有超過一百宗遊艇違例被檢控。警方指出，這些遊艇大多在未經許可的情況下，在指定區域內遊覽，嚴重影響了當地的交通和環境。警方呼籲遊艇愛好者遵守相關規定，文明遊艇。

## 護衛員行劫罪成

### 候感化報告宣判

【本報訊】一名護衛員因行劫被判有罪，目前正等待感化院的報告後再行宣判。這名護衛員被控於去年在某商業區內，持械搶劫一名路人的財物。警方表示，該名護衛員在案發後一直潛逃，直到最近才被警方緝拿歸案。

## 人強要賄賂買案錄

### 候感化報告宣判

【本報訊】一名強盜因強要賄賂被判有罪，目前正等待感化院的報告後再行宣判。這名強盜被控於去年在某商業區內，強要一名路人的財物，並威脅其不得報警。警方表示，該名強盜在案發後一直潛逃，直到最近才被警方緝拿歸案。

## 半一出多字數年前比

### 控被例違艇遊

【本報訊】警方表示，去年共有超過一百宗遊艇違例被檢控。警方指出，這些遊艇大多在未經許可的情況下，在指定區域內遊覽，嚴重影響了當地的交通和環境。警方呼籲遊艇愛好者遵守相關規定，文明遊艇。

## 宗餘百三年去

### 控被例違艇遊

【本報訊】警方表示，去年共有超過一百宗遊艇違例被檢控。警方指出，這些遊艇大多在未經許可的情況下，在指定區域內遊覽，嚴重影響了當地的交通和環境。警方呼籲遊艇愛好者遵守相關規定，文明遊艇。







# 本港新聞

## 新例八月生效 拖車亦需領牌

【本報訊】本港新例，拖車亦需領牌，此項新例將於八月一日起生效。拖車領牌後，車牌號碼後加上「T」字。

（本報訊）本港新例，拖車亦需領牌，此項新例將於八月一日起生效。拖車領牌後，車牌號碼後加上「T」字。

## 社交逍遙遊樂園 八月份節目編定

【本報訊】八月份第一屆「逍遙遊樂園」節目，將於八月一日開始。該項節目由「逍遙遊樂園」主辦，旨在為市民提供一個休閒娛樂的場所。

## 汽車銷量銳跌 交通擠塞減輕

【本報訊】由於汽車銷量銳跌，交通擠塞情況已有所減輕。據統計，八月份的汽車銷量較去年同期下降了百分之二十。

## 寄養親戚家 女童遭施暴

【本報訊】一名女童在寄養親戚家遭到施暴，警方已介入調查。據悉，該名女童年僅十歲，目前正接受治療。

## 激光消除面部皺紋 醫學未能證實療效

【本報訊】激光消除面部皺紋的療效，醫學界尚未有確切的證實。目前，該項療法仍處於試驗階段。

## 區會活動 過於著重

【本報訊】區會活動過於著重，市民對此表示不滿。有市民認為，區會應多關注民生問題，而非僅限於舉辦活動。

### 零售銷量

九分百銷增品物費消用耐  
加增幅大額業營場市級超

【本報訊】根據統計局公佈的數據，今年五月份的耐用消費品零售銷量，較去年同期增長了百分之九。這顯示出市民對耐用消費品的需求依然強勁。

### 同升數值

【本報訊】根據統計局公佈的數據，今年五月份的零售銷量，較去年同期增長了百分之九。這顯示出市民對耐用消費品的需求依然強勁。

### 激光消除面部皺紋

醫學未能證實療效

【本報訊】激光消除面部皺紋的療效，醫學界尚未有確切的證實。目前，該項療法仍處於試驗階段。

### 區會活動

過於著重

【本報訊】區會活動過於著重，市民對此表示不滿。有市民認為，區會應多關注民生問題，而非僅限於舉辦活動。

### 九龍汽車(一九三三)有限公司

誠聘清潔男雜工

條件：體健耐勞  
年齡：二十至四十五歲  
薪金：月薪由九千九百元起，包括底薪及津貼，每月由二千三百元起。

工作地點：本公司各車廠、觀塘廠或巴士站頭

福利：法定假日及休息日、雙薪及免費醫療服務等。

應徵地點：葵涌工務處——新界葵青區葵青區51至53號(電話：250211)

應徵時間：上午九時至下午四時(星期日、六、日除外)隨時接見，請即來。

查詢電話：二五〇二一〇

重要聲明：本公司並無委託任何人士辦理申請事宜，求職者勿受他人欺騙。

### 妙麗批發中心

二週年紀念得獎名單

E 660716	F 356065	A 955857
H 086327	D 281767	E 835192
A 177967	D 47214	G 039675
E 753395	E 254794	G 649493
E 754332	D 548507	E 568001
E 972662	E 549406	E 557163
A 892782	E 098531	A 850464
E 583684	B 485133	D 804155
E 251750	E 815462	C 467589
E 198233	X E 307393	E 365304
G 673707		

一萬元購物券得獎者：A 955857, F 356065, H 086327, D 281767, A 177967, D 47214, E 753395, E 254794, E 754332, D 548507, E 972662, E 549406, A 892782, E 098531, E 583684, B 485133, E 251750, E 815462, E 198233, X E 307393, G 673707。

五千元購物券得獎者：A 955857, F 356065, H 086327, D 281767, A 177967, D 47214, E 753395, E 254794, E 754332, D 548507, E 972662, E 549406, A 892782, E 098531, E 583684, B 485133, E 251750, E 815462, E 198233, X E 307393, G 673707。

### 拍賣什貨車輛充公貨車及無人認領之貨物

【本報訊】政府拍賣處將於八月二日(星期日)上午十時，在九龍彌敦道一號政府拍賣處，拍賣一批充公貨車及無人認領之貨物。

### 藥物與健康徵文

七月卅一日截件

【本報訊】「藥物與健康」徵文比賽，將於七月卅一日截件。該項比賽旨在提高市民對藥物安全的認識。

### 香港房屋協會

下列單位出租：

(一) 荃灣四季大廈  
約七十五平方呎  
月租(不包水電)：八千三百五十元

(二) 油蔴地  
約四十九平方呎  
月租(不包水電)：一萬零五百元

### 美麗華酒店企業有限公司

股東週年大會通告

敬啟者：本公司定於一九八四年九月十三日(星期四)中午十二時在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會，敬請屆時出席。

### 美麗華酒店企業有限公司

董事會主席 楊志雲謹啟

敬啟者：本公司定於一九八四年九月十三日(星期四)中午十二時在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會，敬請屆時出席。

### 和路士尼製作公司之香港、澳門、泰國、新加坡、馬來西亞及汶萊等特許市務代表

ANTHONY R. GURKA & ASSOCIATES 欣然宣佈委任下列各公司為和路士尼商品之授權經銷商：

1. 多美(香港)有限公司
2. 鴻運頭飾(香港)有限公司
3. 華勁有限公司
4. 卓品有限公司
5. BRADLEY TIME HK LTD.

### 加拿大移民及投資

【本報訊】加拿大移民及投資，歡迎各界人士諮詢。本集團擁有專業人士，代辦及轉運投資移民往加拿大。

### 離職聲明

【本報訊】本人與王威廉(JACKIE WING)於一九八四年七月廿四日及八月九日，因志趣不合，經雙方協議，自即日起解除婚約。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，歡迎各界人士參加。招標項目包括：一九八四年九月至一九八五年三月期間，在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會。

### 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，歡迎各界人士參加。招標項目包括：一九八四年九月至一九八五年三月期間，在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，歡迎各界人士參加。招標項目包括：一九八四年九月至一九八五年三月期間，在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會。

### 承領主命文吉物業出投

【本報訊】承領主命文吉物業出投，歡迎各界人士參加。招標項目包括：一九八四年九月至一九八五年三月期間，在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會。

### 協聯估價及拍賣行

【本報訊】協聯估價及拍賣行，歡迎各界人士參加。招標項目包括：一九八四年九月至一九八五年三月期間，在九龍彌敦道一號美麗華酒店召開股東週年大會。





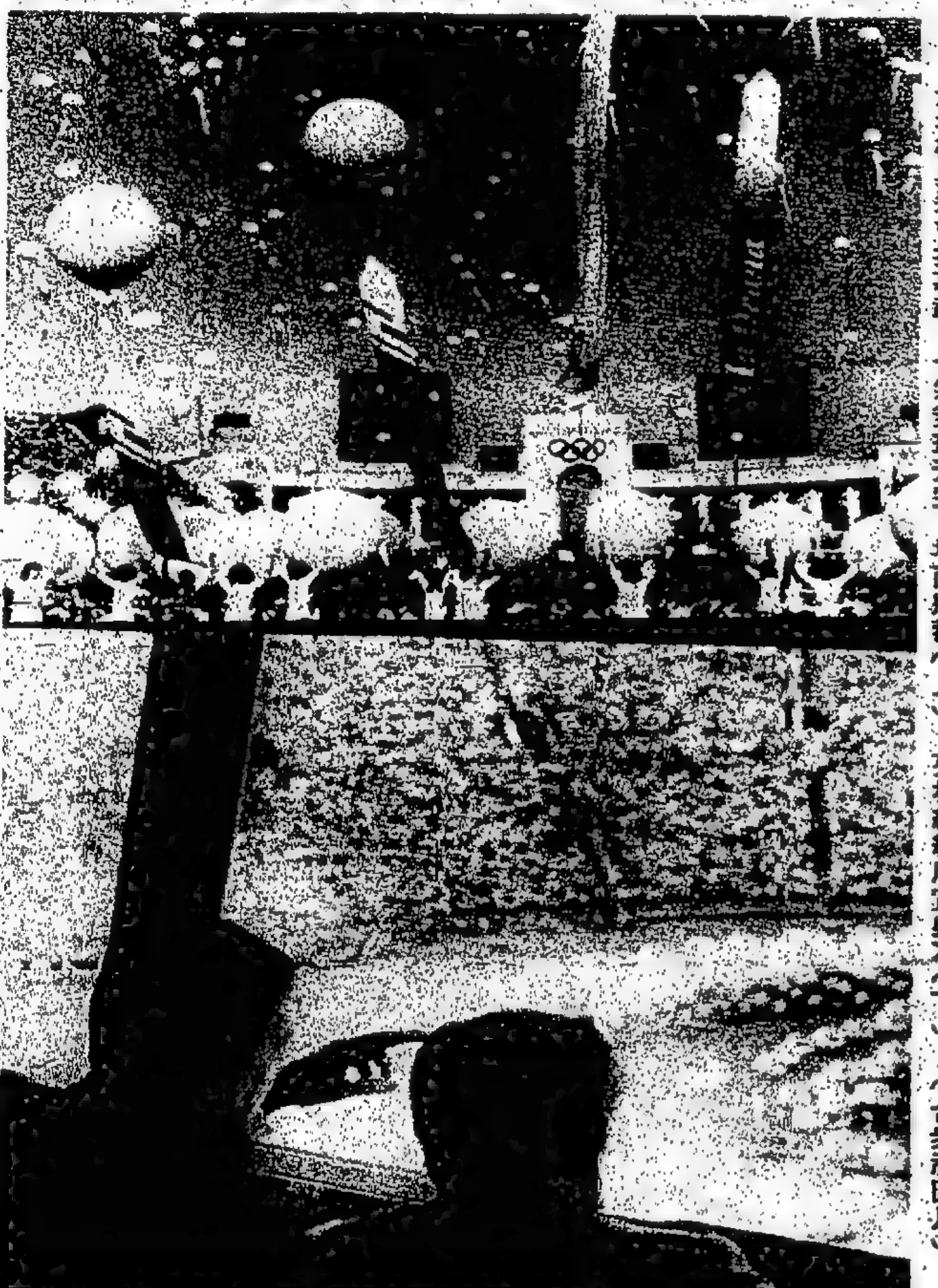
# 觀衆歡呼聲中列根宣佈 奧運正式揭幕

## 聖火高燃和平鴿氣球漫天翱翔 萬人歌舞健兒亮相場面極壯觀

【洛杉磯廿八日電】在洛杉磯舉行的夏季奧運會，於今日正式揭幕。在洛杉磯體育場，數以萬計的觀眾歡呼聲中，列根總統宣佈奧運正式揭幕。聖火高燃，和平鴿氣球漫天翱翔，萬人歌舞健兒亮相，場面極壯觀。

列根總統在致詞時表示，奧運會的舉行，是美國歷史上的大事，也是世界和平的象徵。他呼籲美國人民團結一致，支持奧運會，並為世界和平而努力。

在揭幕儀式上，洛杉磯市長、加州州長、美國奧委會主席等官員均出席了儀式。儀式在洛杉磯體育場舉行，數以萬計的觀眾歡呼聲中，聖火高燃，和平鴿氣球漫天翱翔，萬人歌舞健兒亮相，場面極壯觀。



洛杉磯奧運開幕禮：七色彩球升空，場面壯觀。(上)列根總統宣佈開幕。(下)洛杉磯市長宣佈開幕。

# 中華台北紀政認為 奧運失去友愛互信

【美聯社洛杉磯廿八日電】中華台北紀政委員會主席李夢華，今日在洛杉磯表示，中華台北隊將參加奧運會，但對奧運會失去友愛互信。李夢華表示，奧運會應該是一個友誼、和平、互信的平台，但現在卻變成了一個政治舞台。他呼籲國際奧委會採取行動，維護奧運會的宗旨。

# 歷屆奧運揭幕 燃聖火英雄錄

（美聯社洛杉磯廿八日電）關於奧運會，歷屆奧運揭幕，燃聖火英雄錄如下：

- 一九八四年：希臘，聖火在奧林匹亞山莊點燃。
- 一九八八年：韓國，聖火在漢城點燃。
- 一九九二年：西班牙，聖火在巴塞隆納點燃。
- 一九九六年：美國，聖火在亞特蘭大點燃。
- 二〇〇〇年：希臘，聖火在奧林匹亞山莊點燃。
- 二〇〇四年：希臘，聖火在奧林匹亞山莊點燃。
- 二〇〇八年：中國，聖火在北京點燃。
- 二〇一二年：巴西，聖火在里約熱內盧點燃。
- 二〇一六年：巴西，聖火在里約熱內盧點燃。
- 二〇二〇年：日本，聖火在東京點燃。

# 中共瑞典神槍手 爭奧運首面金牌

【美聯社洛杉磯廿八日電】瑞典神槍手，在奧運會上爭奪首面金牌。瑞典隊在男子一百公尺空氣步槍比賽中，以優異成績奪得金牌。這是瑞典隊在奧運會上獲得的首面金牌。

# 引親身經歷作例子 列根激勵當地健兒

【美聯社洛杉磯廿八日電】列根總統在洛杉磯體育場，以親身經歷為例，激勵當地健兒。列根表示，他曾經參加過奧運會，並獲得過金牌。他鼓勵健兒們要努力拼搏，爭取在奧運會上取得好成績。

# 奧運足球賽烽煙四起 哥斯達黎加憾敗美國

【美聯社洛杉磯廿八日電】在奧運會足球賽中，哥斯達黎加隊憾敗美國隊。美國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗了哥斯達黎加隊。

# 風雄日昔氏泰憶追 牌獎運奧得所他族比質

【美聯社洛杉磯廿八日電】泰國前總理、奧運金牌得主，日前在泰國去世。泰國政府決定為他舉行國葬，並追授他泰國最高榮譽勳章。

# 奧運會揭幕壯觀 各項用度知多少

【美聯社洛杉磯廿八日電】奧運會揭幕，各項用度知多少。據悉，洛杉磯奧運會的總預算為一百億美元。其中，約有五十億美元用於運動員的食宿、交通、醫療等費用。其餘五十億美元則用於場地的建設、維護等費用。

# 六〇年代全能冠軍 強生燃點奧運聖火

【美聯社洛杉磯廿八日電】六〇年代全能冠軍，強生今日在洛杉磯體育場，燃點奧運聖火。強生是美國歷史上最偉大的運動員之一，他在奧運會上獲得過多枚金牌。他的燃點聖火，象徵著美國體育精神的傳承。

# 龍斷錦標國家退出 奧運舉重形勢混亂

【美聯社洛杉磯廿八日電】奧運舉重形勢混亂，龍斷錦標國家退出。由於一些國家在舉重項目上表現過於強勁，導致其他國家退出比賽。這使得奧運會舉重項目的競爭變得更加激烈。

# 羅尼亞亞中共美國躍升為大熱門

【美聯社洛杉磯廿八日電】羅尼亞亞、中共、美國躍升為奧運會大熱門。在奧運會開幕式上，這三個國家的代表團均表現出色，贏得了觀眾的廣泛關注。

# 市局排練 中級訓練班

【美聯社洛杉磯廿八日電】市局排練，中級訓練班。市局為提高運動員的訓練水平，特設了中級訓練班。該班將由專業教練指導，為運動員提供更高水平的訓練。

# 籌委會長表同情 利比亞退出奧運

【美聯社洛杉磯廿八日電】籌委會長表同情，利比亞退出奧運。利比亞隊因政治原因退出奧運會，籌委會長對此表示同情，並表示將盡力為利比亞隊提供必要的幫助。

# 奧運會揭幕壯觀 各項用度知多少

【美聯社洛杉磯廿八日電】奧運會揭幕，各項用度知多少。據悉，洛杉磯奧運會的總預算為一百億美元。其中，約有五十億美元用於運動員的食宿、交通、醫療等費用。其餘五十億美元則用於場地的建設、維護等費用。

# 利比亞退出奧運 籌委會長表同情

【美聯社洛杉磯廿八日電】籌委會長表同情，利比亞退出奧運。利比亞隊因政治原因退出奧運會，籌委會長對此表示同情，並表示將盡力為利比亞隊提供必要的幫助。

# 市局排練 中級訓練班

【美聯社洛杉磯廿八日電】市局排練，中級訓練班。市局為提高運動員的訓練水平，特設了中級訓練班。該班將由專業教練指導，為運動員提供更高水平的訓練。

# 籌委會長表同情 利比亞退出奧運

【美聯社洛杉磯廿八日電】籌委會長表同情，利比亞退出奧運。利比亞隊因政治原因退出奧運會，籌委會長對此表示同情，並表示將盡力為利比亞隊提供必要的幫助。













無綫力捧下新劇集一部接一部

梁朝偉謂殘了七成

元氣大傷精神欠佳

下月一日放假半天找醫生檢查

梁朝偉最近因精神不佳，他覺得自己身體不適，向無綫電視請假一天，下月一日放假半天找醫生檢查。梁朝偉表示，他最近覺得自己身體不適，向無綫電視請假一天，下月一日放假半天找醫生檢查。梁朝偉表示，他最近覺得自己身體不適，向無綫電視請假一天，下月一日放假半天找醫生檢查。



李壽祺力邀赴星

梁漢威昨招待記者

感謝劉洵夫婦跨刀

在尖沙咀時裝店，以收銀頭之利，星電...

港台邀專家上陣

替歌手設計型像

陳有后撰寫

本港話劇發展史

一九八四年八月，本港話劇發展史，由陳有后撰寫，內容詳盡，包括...

錢慧儀要補戲

希臘之行受阻

錢慧儀原定於下月一日前往希臘，但由於簽證問題，行程受阻...

華南影聯祝卅五周年

張鑫炎談「南北少林」

華南影聯慶祝成立三十五周年，張鑫炎導演談及「南北少林」的拍攝經歷...

岳華無暇陪妻歸寧

九月卻赴星馬登台

岳華因工作繁忙，無法陪同妻子回鄉，將於九月前往星馬登台演出...

雷射激光

電影界之新利器

雷射激光技術在電影界的应用日益廣泛，成為導演們的新利器...

螢星星輝

馬敏兒九月底回港

馬敏兒將於九月底返回香港，繼續她的演藝事業...

性格爽朗率直

麥翠嫻喜與友閑聊

麥翠嫻性格爽朗率直，最近常與朋友聚在一起閑聊...

林寶兒在劇中演一個好勝自負少年英雄

演完「春花秋月」後

林寶兒在劇中飾演一位好勝自負的少年英雄，演出後獲得觀眾好評...



大鉛筆魚



大鉛筆魚，又名大鉛筆魚，是一種體型巨大的魚類，主要分布在熱帶海域。其體型可達數米長，體重可達數百公斤。大鉛筆魚的體型之所以如此巨大，主要是因為其特殊的食性。大鉛筆魚主要以大型軟體動物為食，如扇貝、牡蠣等。由於其食量大，因此需要不斷捕食，導致其體型不斷增大。大鉛筆魚的繁殖期通常在每年的春季和夏季。其繁殖方式為卵生，雌魚會將卵產在沙灘或礁石上，然後由雄魚負責守護。大鉛筆魚的壽命可達數十年之久。其體型巨大，因此在市場上非常受歡迎，常被作為高級食材。大鉛筆魚的體型之所以如此巨大，主要是因為其特殊的食性。大鉛筆魚主要以大型軟體動物為食，如扇貝、牡蠣等。由於其食量大，因此需要不斷捕食，導致其體型不斷增大。大鉛筆魚的繁殖期通常在每年的春季和夏季。其繁殖方式為卵生，雌魚會將卵產在沙灘或礁石上，然後由雄魚負責守護。大鉛筆魚的壽命可達數十年之久。其體型巨大，因此在市場上非常受歡迎，常被作為高級食材。



魚島鳥花園 週刊 編主理園 期五六四第

夏日牽花 牛花 卉黃余







## 對外貿易旺勢下半年可持續嗎？

[illegible]

## 地盤開工少·勞力供應多

# 半年來建築業淡態頗嚴重

# 西方工運性質的轉化

[illegible]

傢俬店舖傾銷成風

「香港前途」，樓房物業市道飽受打擊，通脹急劇發展，嚴重削弱市民購買力。配合利息高企和貨品銷正處淡季等因素，業商紛紛舉行大減價推銷存貨，套取現金週轉。

部份粉麵店以舊式店舖，從中夾雜一些餐館及酒家的入數達一萬三千元。

一個在香港前途問題上，地產物業公司在幾年間卻相繼倒閉。

又據地庫層本港經手產品加工廠，因加緊生產，過期多時聞不景後，今年經精工好，業五角。

十年來出口增長額達五倍

玩具 業發 展前 景仍 向好

[illegible]

# 後遺影响弊多於利

即時影響已令美元投機風暴更盛，利率難以回穩，而美國利率高企與美元強勁，封鎖進中國家及債務國家經濟損害更大，而高企利率也使債務國家償還能力下降，間接加深金融危機。即使是對美國而言，美元漲勢也打擊其出口競爭能力。

預料，但一般均相信，美國市場出口增加所需龐大補的。據外電報導：美國前財政部長魯賓最近表示，美國政府應考慮採取措施，以減輕出口競爭能力之下降。

中國及部份國家的經濟強勁帶來的後果影響打擊美元為沉重。本報指出，在金融動盪期間，美元仍是金融避風港，其地位難以撼動。但美元強勁，對其他國家出口造成不利影響，甚至威脅到其經濟穩定。因此，美國政府應考慮採取措施，以減輕出口競爭能力之下降。

中國及部份國家的經濟強勁帶來的後果影響打擊美元為沉重。本報指出，在金融動盪期間，美元仍是金融避風港，其地位難以撼動。但美元強勁，對其他國家出口造成不利影響，甚至威脅到其經濟穩定。因此，美國政府應考慮採取措施，以減輕出口競爭能力之下降。

統牛仔褲在歐美市場的盛衰

[illegible]

# 對香港紡織業的影響

藍色牛仔褲在美國及西歐市場銷路，由高轉趨向低潮。今後將逐漸有其它新設計的褲類代之而起，香港、台灣的空氣棉紡紗和牛仔布產銷亦隨而轉弱。

由於去年狂跌之事已告一段落，據統計，八十七年棉紗產量已達空前之紀錄，一八七至二四四公噸已逐漸減少。據估計，至一九九九年，美國進口棉紗量將為一千三百萬公噸，英國進口棉紗量將為一千二百萬公噸。

由於訂單往來減少，配額回降，輪美配額每打降為五十三元，輪英配額降為一百一十元。輪西德配額降為一百三十元。月份配額棉紗回降，輪美配額每打降為一百一十元，輪英配額每打降為八十八元，輪西德配額每打降為三二四元。前後一個月，作包降了一百五



【本報訊】本報記者日前訪問了香港銀行公會，就當前香港金融市場及利率問題，與該會秘書長進行了廣泛而深入的交談。據悉，香港銀行公會對當前金融市場持樂觀態度，認為香港金融體系穩健，能夠有效應對各種挑戰。同時，該會也對當前利率水平表示關注，認為利率應與市場需求相適應，以促進經濟的持續增長。

### 倘若當前本港高息價延續下去 不良影響將趨於表面化

【本報訊】香港銀行公會秘書長日前表示，倘若當前本港高息價延續下去，不良影響將趨於表面化。他指出，高息雖然在短期內可以抑制通貨膨脹，但長期來看，高息會增加企業的融資成本，從而影響企業的生產和投資。此外，高息也會導致房地產市場的冷卻，進而影響消費者的信心和支出。因此，他呼籲政府應密切關注市場動態，並根據實際情況調整利率，以維護金融市場的穩定和經濟的持續增長。

### 莫使香港成「老千天堂」 切實嚴懲經濟罪犯

【本報訊】香港銀行公會秘書長日前表示，莫使香港成「老千天堂」，切實嚴懲經濟罪犯。他指出，香港作為國際金融中心，必須保持其誠信和法治。任何經濟犯罪行為，如貪污、洗錢、詐騙等，都會嚴重損害香港的聲譽和金融穩定。因此，他呼籲政府應加強對經濟犯罪的打擊力度，嚴懲不貸，以維護香港的金融秩序和社會公義。

### 切實嚴懲經濟罪犯

【本報訊】香港銀行公會秘書長日前表示，切實嚴懲經濟罪犯。他指出，經濟犯罪是破壞金融體系、損害社會利益的行為。政府應加強對經濟犯罪的調查和打擊，確保法律的尊嚴和權威。同時，他也呼籲社會各界加強對經濟犯罪的監督和曝光，共同營造一個公平、誠信、法治的社會環境。

### 本港金市一週概況

【本報訊】本港金市一週概況。據悉，本週金市走勢平穩，金價在高位附近徘徊。分析人士認為，金價受國際形勢和市場需求影響，預計未來一段時間內將維持穩定。同時，金銀飾品的銷量也有所增加，顯示出消費者對金銀飾品的興趣依然濃厚。

### 油欄與油籽菜 價格大幅下跌

【本報訊】油欄與油籽菜價格大幅下跌。據悉，受國際市場和天氣影響，油欄和油籽菜的價格在近期內出現了大幅波動。分析人士指出，油欄價格的下跌主要是由於國際原油價格的回落，而油籽菜價格的下跌則主要是由於天氣因素導致產量增加。預計未來一段時間內，油欄和油籽菜的價格將繼續維持低位。

### 西歐經濟仍衰退 觀光業一枝獨秀

【本報訊】西歐經濟仍衰退，觀光業一枝獨秀。據悉，西歐地區的經濟在近期內仍未見好轉，失業率依然高企。然而，觀光業卻表現出了強韌的韌性，成為西歐經濟中的一個亮點。分析人士認為，這主要是由於西歐地區擁有豐富的文化遺產和旅遊資源，吸引了大量的國際遊客。預計未來一段時間內，觀光業將繼續保持增長勢頭。

### 美國物價上漲憂慮減輕

【本報訊】美國物價上漲憂慮減輕。據悉，美國消費者物價指數在近期內出現了回落，顯示出物價上漲的壓力有所減輕。分析人士指出，這主要是由於能源價格的回落和消費者信心的改善。預計未來一段時間內，美國物價將繼續維持穩定，物價上漲的憂慮也將進一步減輕。

#### 金價大幅升跌

本週金市走勢平穩，金價在高位附近徘徊。分析人士認為，金價受國際形勢和市場需求影響，預計未來一段時間內將維持穩定。

品名	單位	最高	最低	收市
金條	兩	315.00	314.50	314.80
金飾	兩	316.00	315.50	315.80
金銀飾	兩	317.00	316.50	316.80
金銀器	兩	318.00	317.50	317.80

#### 油欄與油籽菜 價格大幅下跌

受國際市場和天氣影響，油欄和油籽菜的價格在近期內出現了大幅波動。分析人士指出，油欄價格的下跌主要是由於國際原油價格的回落，而油籽菜價格的下跌則主要是由於天氣因素導致產量增加。預計未來一段時間內，油欄和油籽菜的價格將繼續維持低位。

品名	單位	最高	最低	收市
油欄	兩	15.00	14.50	14.80
油籽菜	兩	16.00	15.50	15.80

#### 西歐經濟仍衰退 觀光業一枝獨秀

西歐地區的經濟在近期內仍未見好轉，失業率依然高企。然而，觀光業卻表現出了強韌的韌性，成為西歐經濟中的一個亮點。分析人士認為，這主要是由於西歐地區擁有豐富的文化遺產和旅遊資源，吸引了大量的國際遊客。預計未來一段時間內，觀光業將繼續保持增長勢頭。

品名	單位	最高	最低	收市
觀光業	兩	17.00	16.50	16.80

#### 美國物價上漲憂慮減輕

美國消費者物價指數在近期內出現了回落，顯示出物價上漲的壓力有所減輕。分析人士指出，這主要是由於能源價格的回落和消費者信心的改善。預計未來一段時間內，美國物價將繼續維持穩定，物價上漲的憂慮也將進一步減輕。

品名	單位	最高	最低	收市
美國物價	兩	18.00	17.50	17.80

### 日本信用保證 財務有限公司

定期存款利率表

期限	港元	美元
三個月	17.750%	11.500%
六個月	16.500%	11.750%
九個月	15.500%	11.750%
一年	15.000%	12.250%

(利率如有更改，恕不另行通知)

### 永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

### 美國物價上漲憂慮減輕

美國消費者物價指數在近期內出現了回落，顯示出物價上漲的壓力有所減輕。分析人士指出，這主要是由於能源價格的回落和消費者信心的改善。預計未來一段時間內，美國物價將繼續維持穩定，物價上漲的憂慮也將進一步減輕。

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十五萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.500%	10.5000%
一星期	16.000%	11.0000%
兩星期	16.250%	11.0000%
一個月	16.250%	11.0625%
二個月	16.250%	11.2500%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

### 廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務通全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

### 永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-434511

### 香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：香港德輔道中120號 電話：5-419222







# 華僑經濟

## 今年本港紡織業良好展望

【本報訊】香港紡織業協會主席陳元表示，今年本港紡織業將有良好展望。他指出，去年本港紡織業產值達一億九千萬元，較前年增長百分之十。今年由於國際市場需求增加，加上本港紡織業技術不斷進步，預計今年產值將可達二億二千萬萬元。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

【本報訊】在英國舉行的馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢，由葛栢馬房所屬的馬匹「鑽石」奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。葛栢馬房負責人表示，這次奪冠是該馬房多年來努力經營的結果，對「鑽石」的表現感到非常自豪。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）「鑽石」在比賽中表現出色，一路領先，最終以壓倒性優勢奪得冠軍。這場比賽不僅考驗了馬匹的體能，也考驗了騎師的技術。葛栢馬房負責人表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更多精彩的比賽。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽在炎熱的天氣下進行，對馬匹和騎師都是一個巨大的挑戰。然而，「鑽石」憑藉其強大的體能和穩定的發揮，成功克服了困難，贏得了勝利。觀眾們對這場精彩的比賽讚不絕口。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的勝利對葛栢馬房來說意義重大。這不僅是該馬房多年來辛勤耕耘的結晶，也為其贏得了更多的聲譽和關注。負責人表示，他們將繼續秉承專業精神，為馬壇做出更多貢獻。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的成功也反映了香港馬壇的整體水平不斷提高。隨著各項設施的完善和訓練方法的科學化，香港馬壇正朝着更高水平邁進。觀眾們也對未來的比賽充滿了期待。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的勝利為葛栢馬房贏得了豐厚的獎金和榮譽。負責人表示，他們將把這筆獎金用於馬匹的訓練和福利，以確保它們能以最佳狀態參加未來的比賽。這場比賽也再次證明了香港馬壇的競爭實力。



馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的勝利為葛栢馬房贏得了豐厚的獎金和榮譽。負責人表示，他們將把這筆獎金用於馬匹的訓練和福利，以確保它們能以最佳狀態參加未來的比賽。這場比賽也再次證明了香港馬壇的競爭實力。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的成功也反映了香港馬壇的整體水平不斷提高。隨著各項設施的完善和訓練方法的科學化，香港馬壇正朝着更高水平邁進。觀眾們也對未來的比賽充滿了期待。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的勝利為葛栢馬房贏得了豐厚的獎金和榮譽。負責人表示，他們將把這筆獎金用於馬匹的訓練和福利，以確保它們能以最佳狀態參加未來的比賽。這場比賽也再次證明了香港馬壇的競爭實力。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的成功也反映了香港馬壇的整體水平不斷提高。隨著各項設施的完善和訓練方法的科學化，香港馬壇正朝着更高水平邁進。觀眾們也對未來的比賽充滿了期待。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的勝利為葛栢馬房贏得了豐厚的獎金和榮譽。負責人表示，他們將把這筆獎金用於馬匹的訓練和福利，以確保它們能以最佳狀態參加未來的比賽。這場比賽也再次證明了香港馬壇的競爭實力。

## 馬比打英屆去騎標錦石鑽贏葛栢

（續上欄）這場比賽的成功也反映了香港馬壇的整體水平不斷提高。隨著各項設施的完善和訓練方法的科學化，香港馬壇正朝着更高水平邁進。觀眾們也對未來的比賽充滿了期待。

**華南**  
K 881755  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**洋南**  
5-737388  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**海運**  
K 678091  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**普慶**  
H 704646  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**新光**  
H 632953  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**域多利**  
O 812795  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**新美**  
K 66148  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**新快**  
K 618167  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**新樂**  
K 617169  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**新華**  
H 551449  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**海城**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**紅磡**  
K 320749  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**華英**  
H 670421  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**華英**  
H 670421  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**華英**  
H 670421  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**南華**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**文華**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**金華**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**金華**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻

**金華**  
映戲場五天今  
北西大觀奇  
開奇運北西國中  
片光風彩七錦寶  
里千八雲風  
娜蝶頻





（本報記者攝）

### 受大學入學試範圍規定 中六課程過於狹隘 未能提供廣博知識

#### 楊寶坤議員認為預科課程需作適當修改 浸會何鏡偉謂政府仍未有完整中六課程 試局王兆生力申中六課程近四十科目

【本報訊】香港預科課程委員會（預委會）日前發表的一份報告指出，中六課程過於狹隘，未能提供廣博知識，建議政府對預科課程作適當修改。

楊寶坤議員在報告中指出，現行的中六課程，其科目範圍過於狹窄，未能提供學生廣博的知識，且課程內容過於死板，未能反映社會的實際需要。他建議政府應對預科課程作適當修改，以加強學生的基礎知識，並提高學生的學習興趣。

浸會大學校長何鏡偉在報告中指出，政府目前尚未有完整的預科課程，這將對學生的學習造成不利影響。他建議政府應儘快制定完整的預科課程，以確保學生在升讀大學前，能獲得足夠的知識和技能。

試局局長王兆生在報告中指出，中六課程近四十科目，其內容已相當廣泛，且課程設計已考慮到學生的學習興趣和社會的需要。他認為，現行的中六課程已能滿足學生的需要，並建議政府應繼續完善預科課程，以提高其質素。

### 公民教育與香港前途

#### 吳秋霖

公民教育是現代社會的基石，也是每個公民應有的責任。在香港這個特殊的社會環境下，公民教育的意義更為重大。本文將探討公民教育與香港前途的關係，並提出一些建議。

首先，公民教育應加強對香港前途的宣傳。香港前途是每個香港人關心的問題，也是影響香港穩定和繁榮的關鍵。通過公民教育，可以讓市民了解香港前途的真相，並形成正確的輿論。

其次，公民教育應加強對民主和法治的宣傳。民主和法治是現代社會的基石，也是香港保持繁榮和穩定的關鍵。通過公民教育，可以讓市民了解民主和法治的意義，並形成正確的價值觀。

最後，公民教育應加強對社會責任的宣傳。每個公民都應有社會責任感，並為社會的繁榮和穩定貢獻力量。通過公民教育，可以讓市民了解社會責任的意義，並形成正確的行為規範。

### 一般升學途徑

升學途徑是指學生從中學畢業後，進入大學或學院學習的過程。本文將介紹一些常見的升學途徑，並提供一些建議。

1. 大學預科課程：這是目前最常見的升學途徑之一。學生在預科課程中學習基礎知識，並為升讀大學作好準備。

2. 職業訓練課程：這是一種以培養專業技能為目的的升學途徑。學生在職業訓練課程中學習專業知識和技能，並為進入社會工作作好準備。

3. 海外升學：這是一種通過申請海外大學或學院來升學的途徑。學生需要具備一定的英語水平，並符合海外大學的入學要求。

4. 自修升學：這是一種通過自修來升學的途徑。學生需要具備一定的自學能力，並符合大學的入學要求。

### 聖迎利亞預科書院

日夜校 入學申請通告

港大預科 HKAL (二年制課程)	中大預科 HKHL (一年制課程)	英國大學預科 GCE (一年制課程)	專業文憑班 (一年制課程)	海外留學預科 (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
• Arts Class • Commercial Class • Science Class (Biol.) • Science Class (Maths.) • Social Sciences Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Business Class • Commercial Class • Mathematics Class • Pure Science Class • Social Science Class	• GCE Computer Class • LCC & I Computer Class • LCC & I Commercial Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Computer Class • Commercial Class • Science Class • Arts Class • Commercial Class • Science Class

本校師資優良、教學設備先進、永久獨立校舍、中央冷氣調節。現已開始接受報名，歡迎親臨參觀及查詢，簡章備索。

辦公時間：上午九時至晚上九時三十分 地址：香港灣仔軒尼街9-15號（毗鄰修頓球場） 電話：5-202101

### 維新英文書院招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與標準之校舍。

課程：F.1-F.5 級學生均可報讀。另設預科課程，供F.5級學生升讀大學之用。

報名：即日起至九月十五日止。報名時須填妥報名表格，並繳納報名費。

校址：九龍彌敦道四八三-四八五號A。 電話：三三三三三三三三。

### 聖瑪利英文書院招生

本校為政府派位英文中學，有悠久歷史與標準之校舍。

課程：F.1-F.5 級學生均可報讀。另設預科課程，供F.5級學生升讀大學之用。

報名：即日起至九月十五日止。報名時須填妥報名表格，並繳納報名費。

校址：九龍彌敦道四八三-四八五號A。 電話：三三三三三三三三。

### 崇理英文中學

招收84-85年度男女新生

班級：F.1-F.5 級。課程：英文、數學、科學、商業、藝術、體育等。

報名手續：請於九月十日前，將報名表格及最近二吋半身照片二張，寄交本校。

校址：九龍慈雲山鳳凰新邨金鳳街九號（從大馬路地鐵站只需步行五分鐘）（自置標準校舍） 電話：3-270102 3-271647

### 瑪利亞書院預科學校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個，設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青洲道分校	元洲街分校	香港道分校	紅磡分校	加拿大分校
九龍深水埗青洲道339-345號（長發街口） 電話：3-616809/3-611819	九龍元洲街231-237號（金源酒樓對面） 電話：3-861365/3-866771	九龍深水埗香港道335-341號（長發街口） 電話：3-615147/3-615148	九龍紅磡馬禮遜道272-274號（蘇利街口） 電話：3-330271/4（四線）	68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada



# 中五升學就業輔導專欄

## 能力知多少?

中大教育碩士 劉佩華

中大教育碩士劉佩華，在「能力知多少」專欄中，探討了學生的能力與升學就業的關係。她指出，學生在升學前應先了解自己的強項與弱項，並根據自己的興趣與能力選擇適合的課程。她建議學生在升學前應先了解自己的強項與弱項，並根據自己的興趣與能力選擇適合的課程。她建議學生在升學前應先了解自己的強項與弱項，並根據自己的興趣與能力選擇適合的課程。

### 辦學會同師文漢 民兵童兒區角旺 標錦打單子女男

旺角區兒童兵民會與漢文師公會聯合主辦的「男女單打錦標賽」，將於八月六日（星期日）下午二時，在旺角區兒童兵民會舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

### 泛空容內要綱程課育德 展發索摸驗經憑只師教 料資供提座講題專排安能署教望希 程課育德估評及計設何如校學導指

德育課程綱要草案，已由教育局編定。各校應根據綱要，設計適合本校學生程度的德育課程。教育局將提供相關資料，供學校參考。

### 校學科專業商港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港商業專科學校，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 實用英專校 NEWTON E.T. SCHOOL

牛頓英文專修學校，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 日校全科班

BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE 商科文憑班  
SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 秘書文憑班  
ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 會計全科證書班

### 有志利用工餘時間完成 中學會考課程者請注意！

達成英文夜中學，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

城市商業管理學校，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 瑪利亞女書院 MARY'S COLLEGE

瑪利亞女書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 新法預科夜校招生

新法預科夜校，提供多種預科課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 中國基督教會 孔仲岐紀念中學 英中部招生通告

中國基督教會孔仲岐紀念中學英中部，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

城市商業管理學校，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 利瑪竇書院 MARYMOUNT COLLEGE

利瑪竇書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

城市商業管理學校，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 利瑪竇書院 MARYMOUNT COLLEGE

利瑪竇書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### HIGHER EDUCATION LONDON SCHOOL OF BUSINESS EDUCATION

倫敦商業教育學校，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 哥林比亞電腦無線電學校 COLLEGE OF COMMUNICATIONS

哥林比亞電腦無線電學校，提供多種電腦及無線電課程。校址：九龍彌敦道301號。

### 德善英文書院招生

德善英文書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 亞洲商業書院 ASIAN COLLEGE OF BUSINESS

亞洲商業書院，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 亞洲商業書院 ASIAN COLLEGE OF BUSINESS

亞洲商業書院，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 崇仁英文書院 招生

崇仁英文書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 德善英文書院招生

德善英文書院，提供多種英文課程，包括托福、雅思等。校址：九龍彌敦道301號。

### 亞洲商業書院 ASIAN COLLEGE OF BUSINESS

亞洲商業書院，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。

### 亞洲商業書院 ASIAN COLLEGE OF BUSINESS

亞洲商業書院，提供多種商業課程，包括會計、銀行、秘書等。校址：九龍彌敦道301號。



# 華僑文化

## 中英劇團藝術總監高本納表示 兒童劇須節奏明快 對白動作簡單為佳

【本報訊】中英劇團藝術總監高本納表示，兒童劇須節奏明快，對白動作簡單為佳。高本納在接受訪問時，談及兒童劇的創作，他指出，兒童劇的創作，必須考慮到兒童的心理特點，節奏要明快，對白要簡單，動作要生動。他認為，兒童劇的創作，不應過於複雜，應以簡單易懂為主，讓兒童能夠輕鬆愉快地接受。高本納還談到了兒童劇的演出，他表示，兒童劇的演出，應注重與觀眾的互動，讓兒童能夠參與到劇中，提高他們的興趣。

## 法國攝影名家卡泰布烈遜 善於捕捉瞬間景象 反映生活平凡一面 作品展八月舉辦十四天

【本報訊】法國攝影名家卡泰布烈遜，將於八月舉辦十四天作品展。卡泰布烈遜的攝影作品，以捕捉瞬間景象著稱，他擅長反映生活的平凡一面。他的作品展現了生活的真實面貌，讓人感受到生活的點滴。此次作品展將展出卡泰布烈遜的精選作品，包括風景、人物、生活場景等，展現了他對生活的獨特見解。

## 柳惜春方權拍檔 大會堂演出潮劇 柳惜春方權拍檔 大會堂演出潮劇

【本報訊】柳惜春與方權拍檔，將於大會堂演出潮劇。柳惜春與方權是潮劇界的知名演員，他們的拍檔演出，一直深受觀眾喜愛。此次他們將在大會堂演出，為觀眾帶來精彩的潮劇表演。演出內容包括多個經典劇目，展現了潮劇的藝術魅力。

## 日本電影節 節目略更改

【本報訊】日本電影節的節目，將略為更改。由於某些原因，部分影片的放映時間將有所調整。主辦單位表示，將盡力確保觀眾能夠順利觀看影片，並對更改後的節目表進行公佈。

## 香港聯誼社成立 舉辦徵聯賽紀念 籌款賑災

【本報訊】香港聯誼社成立，並舉辦徵聯賽紀念籌款賑災。聯誼社的成立，旨在加強華僑之間的聯繫，促進社區的和諧。此次徵聯賽活動，將為災區籌集善款，展現了華僑的愛心與責任感。

## 市局第六屆中文文藝週 探討海外華人作家心態

【本報訊】市局第六屆中文文藝週，將探討海外華人作家的心態。此次文藝週活動，將邀請多位知名作家參加，探討海外華人的創作心態與文學成就。活動旨在提高華人的文學素養，促進文學交流。

## 藝術館正展出 中國竹刻作品

【本報訊】藝術館正展出中國竹刻作品。此次展覽展示了多位著名竹刻藝術家的作品，展現了中國竹刻藝術的精湛技藝。作品包括山水、人物、花鳥等，造型生動，刻工細膩。

# 今樂府

## 香港第一台

【本報訊】香港第一台節目表如下：

時間	節目名稱
七時	新聞報導
八時	交通新聞
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

## 香港第二台

【本報訊】香港第二台節目表如下：

時間	節目名稱
七時	新聞報導
八時	交通新聞
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

## 香港第三台

【本報訊】香港第三台節目表如下：

時間	節目名稱
七時	新聞報導
八時	交通新聞
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

## 香港第四台

【本報訊】香港第四台節目表如下：

時間	節目名稱
七時	新聞報導
八時	交通新聞
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

## 香港第五台

【本報訊】香港第五台節目表如下：

時間	節目名稱
七時	新聞報導
八時	交通新聞
九時	新聞報導
十時	新聞報導
十一時	新聞報導
十二時	新聞報導
下午一時	新聞報導
下午二時	新聞報導
下午三時	新聞報導
下午四時	新聞報導
下午五時	新聞報導
下午六時	新聞報導
下午七時	新聞報導
下午八時	新聞報導
下午九時	新聞報導
下午十時	新聞報導
下午十一時	新聞報導
下午十二時	新聞報導

### 加拿大艾爾華預科書院

#### 舉辦加拿大升學講座

邀請BC省前教育廳長專程來港講解

【本報訊】加拿大艾爾華預科書院將於八月舉辦加拿大升學講座，邀請BC省前教育廳長專程來港講解。講座將介紹加拿大的教育制度、升學途徑及生活環境，為有意前往加拿大升學的學生提供參考。

### 培元英文夜中學招生

英中語：一至五中文班（重讀生）  
英專部：初中（學年班）至高中（學年班）  
校址：北角七姊妹道88號（由英皇道88號側入）  
時間：晚上七時至九時  
電話：五六一三三三

### 聖思定英文中學

#### 招收各級男女生

【本報訊】聖思定英文中學招收各級男女生。該校提供優質的英文教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 樹德書院

#### 招生通告

【本報訊】樹德書院招生通告。該院提供傳統中文教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，環境優雅，師資優良。

### 新法英文夜校商部

#### ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Sept. 1984)

【本報訊】新法英文夜校商部提供一年證書課程。該課程旨在提高學生的英文水平，為升學或就業做好準備。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 博允英文中學

#### 招生男女生

【本報訊】博允英文中學招收男女生。該校提供優質的英文教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，環境優雅，師資優良。

### 新亞文商書院招生

【本報訊】新亞文商書院招生。該院提供優質的文商教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 格致英文書院

#### 招收各級男女生

【本報訊】格致英文書院招收各級男女生。該院提供優質的英文教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，環境優雅，師資優良。

### 聖類斯教育機構

#### 夜校部 招收男女生

【本報訊】聖類斯教育機構夜校部招收男女生。該機構提供優質的夜校教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 新法英文夜校商部

#### ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Sept. 1984)

【本報訊】新法英文夜校商部提供一年證書課程。該課程旨在提高學生的英文水平，為升學或就業做好準備。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 雅望書院預科招生

【本報訊】雅望書院預科招生。該院提供優質的預科教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，環境優雅，師資優良。

### 格致英文書院

#### 招收各級男女生

【本報訊】格致英文書院招收各級男女生。該院提供優質的英文教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，環境優雅，師資優良。

### 聖類斯教育機構

#### 夜校部 招收男女生

【本報訊】聖類斯教育機構夜校部招收男女生。該機構提供優質的夜校教育，涵蓋小學至中學各級課程。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。

### 新法英文夜校商部

#### ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Sept. 1984)

【本報訊】新法英文夜校商部提供一年證書課程。該課程旨在提高學生的英文水平，為升學或就業做好準備。校址位於九龍彌敦道，交通便利，設施齊全。



曝書亭詞

馬麟又一花卉冊頁

[illegible]

免於難。親人們不忍見與，不肯放出。只有他的朋友張炳燾、朱君瑞附  
近，俟他產後幾日，親抱其首，與戶合飲，運送故鄉良北門外，葬在自  
己的花園內，捕獲率初稱恭孫拜傳，便有這一段話說：「先生遊閩浙  
七年歸一日，有友從蛇過施之貢之曰：『先夫人未葬』」四世宗獻訪知，奈  
何妻復一死遂發，始先告諸伯人，因泣盡山之下。所謂友人，是羅綱  
漢、王昭、順慶侯貴人，係好義者，築居嚴山下，亦即菲落舊窟。  
和邦佐及好的，皆中國籍著作，邦佐次寄寓嶺南首，中有句云：  
**「鑿空遺須公嘗，肖得慈恩至此到。」**其受到山水電夢，慨而作歌。  
坐轎的江前則來自別稿：「西窗暮，幸本公司賜助夫入棺，葬於城  
九龍山。」後來又在小說裡寫有一條修墓作詩六首，每二句云：

白頭如雪，子誠無父。此其一抔土，正即忠孝律例。紀事  
有新編，寂寞荒涼，豐碑誰能鏤？」一文刻錄四十年，則思佳偶。古者  
無搖尾，非言患難，報祖生平日，必以奉春看。暇時愛致力傳說由不  
貧。「丁辰吾最謹，十一號啟謝。對泉福聚樂，當益立松柏枝，國榮極輝  
猶。

斯今如此，此生能懷來，彼翁誠有意，積雨澤之間。十日間坐坐，  
酒聲趕甚矣。」因安惟至廟尺寸自經歟？墓是無窮事，人兼不朽名。  
發祥知本末，弔帶躬從生。雖存壽術，諒公道自得此一萬山背坡也。

瞻臨之區，大化已週旋，晉為古今。風華敏峻，雲散一溪陰。矚盼  
披陞迹，獨傷志心十。那是昔年晚半月，隨廣州城禺山胥賢坊後，重造  
地堪修葺。

[illegible]

# 廣泛利用電子科技

[illegible]

# 縮微照相機功能大

# 軟件控制快捷省錢

澳大利亞一家公司，最近發明了一種可以省錢的、能縮短照相機的拍攝時間、從原稿上直接拍攝原文件和照片，而不須須採用兩部照相機。

CAMECON 公司的這種照相機，已在澳大利亞和世界各地取得專利。據該公司總裁吉恩·斯科特說，這種照相機代表了最新技術水平，我們們的創見和發展工作是面向廿一世紀的。這種照相機，以你節省許多時間、空間和金錢。它能使你使用英制或公制比例尺。絲毫也不影響分辨率和彩色準確性。

據這種照相機照相，將以將一臺大型發電機可以將一臺大型發電機多達滿滿一輛半拉車的多達滿滿一輛半拉車的一張照相機，便於用電子計算機進行檢索。

至於照相機價格，視所需照相機數量而定。該公司最近並計劃在下一期內將此產品在國內外各展覽會上展出。只要從原稿上剪下的紙張，從原稿上剪下的紙張，不必改變縮小比例。這種相機主要是為需要案卷、檔案、存大量資料的政府機關、供水和工程部門以及許多私營機構、銀行、保險公司、國際標準化組織（ISO）設計的。它採用完全全色彩色光學。光源能產生優良的彩色效果。相機的功能均能由軟件控制，要求很方便地按用戶的要求來調整。此外還可配備照相機。

地鐵管理創新紀元



澳大利的Cyma公司，的電子磁片製成功一種順序選擇式系統，爲地面無線電的管裡工作開闢了新的途徑。

這種系統本來是給車隊用的，現在完全可以用於車隊的無線電管裡。它使車隊能節省電費，而有效地經濟地利用現有的無線電調度設備。它的每一部無線電，不需要通話就可以給車隊中的每一部無線電，即時有選擇地時時叫到任何一部或一部車。到無線電的無線電有多天。

簡化調度工作並分

的汽車無線電設備，都

可以使用這種極體小，容

容易安裝，外形美觀的

操作簡便的信號系統。

它可以利用現有的無線

電信起，省却許多電

和費用。

茲聯合誌立即指

出，車隊上的無線電是否

的無線電會因於和發

直到可撥回話爲止

集中化

英國一家公司給那  
保護九百件商品

公司研究員不辭勞苦，在冰天雪地工作，爲要調查，以便改進衛星追蹤之二年計劃。

這批地面人遙測衛星爲自動地接收物理學觀察站，不用人工操作，可在這樣極端的環境照夜連續工作，紀錄極光的資料。這項工程是由洛歇公司與國際科學基金會贊助。

洛歇太空科學實驗室的科學家說，在南極洲的長明極光天際是研究南極光的理想環境，但那裏氣溫低至零下一百度的嚴寒天氣，難容觀察人員長期觀察。

在冰雪，在此嚴寒的環境，實不宜人類居住，但洛歇強及空堡，具地面人造衛星，

英國政府在一九六九年，幫助學校訓練統的徵召爲基本是現時刻的，意以發展一個極端，這則刺激開拓，如以會計千萬的資金計劃，以下是有關計，自計

劉維行已過四萬英鎊，佔英國教師收入十分之一

此等工人工作極艱和

可以假定，這些人士亦影響了大羣同事。制技術的微電子，電子及其在個別系統內



一九八二年，英國皇家及工業聯合會中舉的一個模型電腦，還算指每一座電腦的半成本。條件是接受的學校最少應有兩名教師受過適當訓練，這套行動裝置與微機設計劃更形重要，據最新估計，五千五百間英國小學畢業平均每週設辦了四節電腦課，而二千七百間小學之中，有一萬五千間最低限度擁有一個。

即使課程和某個「電子辦公桌」一段調，還有利用微機進行肌肉檢驗，最全面計劃對於幼身身體或精神殘缺的兒童也發揮巨大作用。這項計劃透過一個機構推行，它把全國劃分十四個地區，並於每個區設立一個發展研究中心，這些中心定期全盤管理英倫教育有關工作，在全國四個不同省份設特殊教育中心。

日光浴愛好者  
無須再「冬眠」

在嚴寒的冬天泡個日光浴，相信會越來越流行。喜歡曬太陽的人很多，古銅色的皮膚當然是達到了口體之一，但獨個兒躺在和暖的陽光下，睜片刻，無任對身心都有益處，可是，在溫小睡低的冬天，則日光浴的愛好者也需要「多睡

是吸收陽光保持溫暖，使到在低溫的日子裏，他們亦可躲進裏面泡過日光浴。

有飛船直升飛機飛機優點  
可容八人，疊起來時，攜帶方便。  
最輕者重二點三公斤，展開面廣四十平方呎  
人不難以不忙於開闢的大陸，其影響，真可避免了  
人的騷擾，自得其樂。  
直升貨機最近在意德意聯邦共和國和美國的漢  
諾華航空展中展出時，引起駐美的專家都  
深感興趣。在英國及德國所作之調查顯示：

因此，它的進一步改良及發展將由德國政府處理援助第三世界國家的G.T.Z.機構。它可以用來解決好多發展中國家的運輸難題。

優點。它結合直飛船、直升機和垂直飛行的優勢。由於可以垂直升降，因此它適合在沒有充份基本建設的國家使用。它可以在平地及空地起飛。

它的基本概念是來自傳統的飛船。直升飛機的飛船是垂直起飛，因而省卻了傳統飛機的發動機及貨物。它的貨物機艙長二十米，寬五點四米，高三米。載重量可達到七十五噸，時速二百五十公里，可飛四公里。

紐約的MELTRANS公司以及以排特利港的ZEPPELIN公司都已經做好了生產計劃。這個垂直飛船預計將耗銀八百萬美元。設計工程師認為它對運輸原料及礦山所用的燃料比別的飛機或車輛數量的資費要得少。

集中化防盜系統





# 康樂家庭



## 給孩子講故事 有建設又有益

故事的好處能導人以真理。行善者有好結果；行惡者有壞收場；這是一項簡單又有效的方法。因此父母選故事時就要小心從事，千萬馬虎不得。

「媽媽，給我講故事吧。」這是一句多麼動人的話。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。

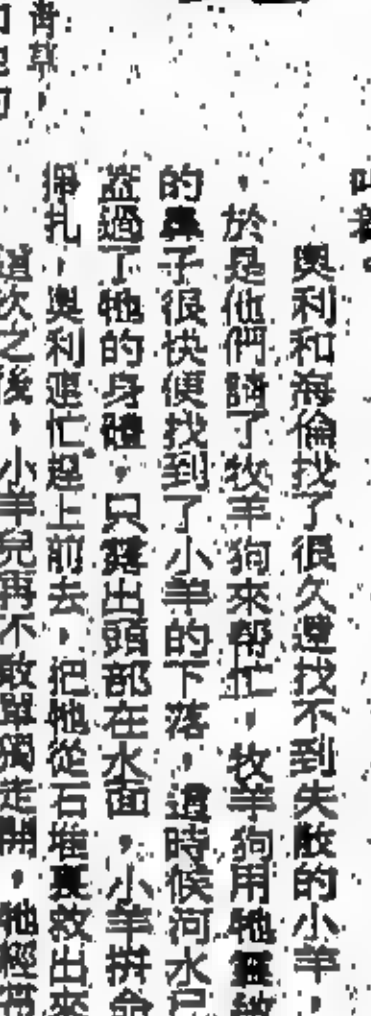
「媽媽，給我講故事吧。」這是一句多麼動人的話。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。故事是兒童的良伴，是兒童的導師。



## 食物中毒 多別特以何天夏

「以手掩鼻」是中毒的徵兆。中毒的徵兆是「以手掩鼻」。中毒的徵兆是「以手掩鼻」。中毒的徵兆是「以手掩鼻」。

## 失散的羊兒



奧利維爾和羊兒們。奧利維爾和羊兒們。奧利維爾和羊兒們。奧利維爾和羊兒們。奧利維爾和羊兒們。

「嗎我歡喜你」。嗎我歡喜你。嗎我歡喜你。嗎我歡喜你。嗎我歡喜你。

## 豆腐營養高

豆腐的營養。豆腐的營養。豆腐的營養。豆腐的營養。豆腐的營養。

## 婚姻與健康

婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。

### 茶葉紅歸牌山版

盒錦膏唇送附盒隨

「紅歸牌」茶葉，係選用名貴茶葉，精工製作而成。其色澤紅潤，香氣濃郁，入口甘香，回味悠長。誠為茶中佳品，不可多得。

### 85年男仕瀟灑時裝

「男仕瀟灑」時裝，係選用名貴布料，精工製作而成。其款式新穎，剪裁合身，穿著舒適，展現出男仕的瀟灑風采。

### 婚姻與健康

婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。婚姻與健康。

#### 加州假期

美、加豪華團 由HK\$7499起

查詢詳情及報名請親臨或致電

#### 馬策旅行社

國際民航協會指定代理商

代理世界各地航空公司機票

#### 捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五日游 \$1690

#### 星晨

日本本州 八天豪華團 \$4390

香港、廣州、深圳、澳門

#### 寶通

台灣、香港、澳門、大陸

特價機票 \$1770

#### 金輝假期

十國慶觀禮嘉賓團

十月二、三、四日出發 14天 \$2690

#### 東南

台灣環島豪華七天團 \$2450

逢星期五出發

#### 欣欣

台灣、香港、澳門、大陸

特價機票 \$1770

#### 環亞大飯店

每晚計：雙入房 \$480

單入房 \$460

#### 美加豪華團

由HK\$7,488起

特設：機票十酒店 \$4,388起

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五、四、五、八、三、四。



音樂週刊

# 政府的演藝架構

而除此以外，為市民

[illegible]

兩場音樂會

廿一日參加了香統一光也忘得一千二淨了。

[illegible]

香港合唱團脫胎換骨

主 持 人

[illegible]

藝術中心下月舉行  
一連串中國節目

# 音樂歌舞演奏會

香港管弦樂團

**郵購套票現已開始**

香港音樂節團八四  
五年度樂季李國大  
一六套音樂  
沙咀演藝  
票將於八月  
樂票經發售後將  
票團首席指揮家  
斯達高維契同知名  
海外及本地名家、  
會客群。價目另  
會客群。價目另

界首演)，就是  
派担任獨奏的那  
樂團除了員上  
供兩款分別爲上  
李三場的音樂  
還推出一款可  
折扣的金鑲李六  
會客群。價目另  
會客群。價目另

八月大會堂上演

音樂家于舜主辦之假香港大會堂音樂廳而目與歌子樂衆，故

中樂團七月份音樂會

查當晚所題：白德醫生 定不在香港。

香港電台

（星期一—至五——七月三  
至八月三日）

星期一、五（洪朝豐為你點播）

①比才：賽桂第拉舞曲——選自卡門

所以韋翰章老師作詞，很有對比的氣氛。至於其他各組，可領唱中，她的歌聲既飽滿和于歡樂的合唱聲中

回到音樂會本身，  
目也很豐富，可說是  
席上的華筵。單合唱  
有六組，都由男明伶  
去過。成人美聲在  
比較有特點熟練。上  
聲譽有點腐爛。上面提  
到發好的幾組都是在  
開始或省是在經過休息  
之後。

這裏我大胆建議，  
可否在兩組合唱之間  
插入一段音樂會，

跟禧合昌國主辦

銀禧合唱團，是一  
有理想而又有實踐精  
神的青年的藝術組合  
作品，特別是這齣歌  
劇，特別值得嘉許。

「並且希望這個合唱  
會樂節今年是第一屆，  
以後年年都有。」

將隨後與讀者見面。  
話說回來，兩晚節  
目之中，除了壓軸的大  
合唱之外，兩晚的合唱  
中，有一

港」，足中  
作詞，林沛  
香港第一屆

這股游擊隊文憑甚  
允片在本刊前次專  
現將籌備會開晚（八  
月二十七、二十八日  
星期一、二）的詳細  
節目，再續刊佈，以  
未談具體節目之前

與獨唱都不同。據知  
合唱方面：第一晚是錄  
購實得督署及學士；第  
明儀合唱囑。

首。其餘三  
稿或尚在  
來全妻聯



所以「可愛的香港」詞、作曲都健全，可以說是「香港頌」的直接擷取他們的意見

香港女聲合唱團一年一度的音樂會又將于八月九日(星期四)在灣仔大會堂與聽眾見面。比較容易而量的期間，你可知道對於要求團員加訓練，暑期也比較容易安排的期間。



















# 選擇旅遊

**瑞興旅遊** 3-816528  
 二 3-816629

惠州·西湖·羅浮山·香蜜湖 二天\$270 三天\$370遊  
 二 五·六·七·住西湖賓館

中山溫泉·長江樂園 加航：8·24、25、26、27  
 二 六 \$498 平日 \$398 住溫泉  
 二 五 \$520 五 五 五 五 \$520

丹霞山/七星岩·鼎湖·從化·象鼻二·五 出發  
 西樵·蓮花山·佛山/七星岩 加航：8·24、25、26  
 二 五 加遊梧州  
 桂林·陽朔航空團五天\$1540  
 七天\$1750

北京九火車團\$2190 直航團\$4090

**星馬 ( 檳城 ) 泰**


星馬 星馬 星馬  
馬天 馬天 馬天

**\$3530 \$4490**

新加坡直飛檳城，節省行程9小時  
乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

**菲律賓 碧瑤、大富郡 百島、碧濤林**

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990  
五天自由團只收 \$1670 (離十晚十早機十送送)  
乘國泰、早機去、晚機返。  
天天出發 (可延期返港，不另收費)。

歷史悠久  信用可靠

## 永安旅行團

總公司：台北 104 中山路 1 號 10 樓 電話：(02) 2512-8888 傳真：(02) 2512-8889 郵政信箱：100 號

分公司：香港 德輔道中 111 號 11 樓 電話：(852) 2512-8888 傳真：(852) 2512-8889 郵政信箱：100 號

分公司：廣州 惠愛路 111 號 11 樓 電話：(86) 20 8333-8888 傳真：(86) 20 8333-8889 郵政信箱：100 號

日本・菲律賓	泰國・台灣	美加・馬星泰
<p>日本富士山迪士尼六天豪華團 \$3630 逢星期二、四、六出發</p> <p>日本富士山迪士尼八天豪華團 \$4390 天天出發</p> <p>日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發</p> <p>鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發</p> <p>菲律賓（碧瑤，百島）七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六</p>	<p>曼谷七天豪華團 \$2630 天天出發</p> <p>曼谷普吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發</p> <p>台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四、六、日出發</p> <p>台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發</p> <p>台灣阿里山九天豪華團 \$2820 逢星期四、五、六、日出發</p>	<p>美國西岸八天豪華團 \$7480 逢星期三出發</p> <p>美加西岸十二天豪華團 \$11980 逢星期三出發</p> <p>馬星（檳城）七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發</p> <p>曼谷、清邁芭提雅七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發</p> <p>泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發</p>

<p><b>星晨</b> 旅遊有限公司</p> <p>星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司 星晨旅遊有限公司</p>	<p><b>菲律賓碧瑤</b> 七天實業團</p> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島輪船)、大高地、艾蘭湖、納特、哥倫達、急流瀑布、漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村、住宿馬尼拉五星級豪華酒店、椰村、及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊服務。</p> <p>天天出發，早出晚返 七天特價 \$1990</p>	<p><b>曼谷芭東</b> 七天實業團</p> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，佳行樓，大佛殿，水上市場，大皇宮，芭東海灘，珊瑚島，曼谷文化村，鐘樓，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p>天天出發</p> <p>本團特點： 1) 住宿三晚芭東雅西班牙酒店。 2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，盡享豐富。</p> <p>早機出發，晚機返港 七天 \$2630</p>	<p><b>清邁布吉島</b></p> <p>暢遊清邁市，雙龍寺，泰皇夏宮，美人窩，苗人村，布吉島，曼谷，著名佛寺，鐘樓，玫瑰花園，佳行樓，大佛殿，水上市場，大皇宮，芭東海灘，珊瑚島，鐘樓，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>本團特點： 1) 早機出發，晚機返港。 2) 新增行程有泰國樂園內設施。 3) 布吉島來回樂園內設施。 4) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園。</p> <p>逢星期三、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期三、四、日出發布吉島 \$2990</p>	<p><b>台灣環島</b> 早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地景台，日月潭，阿里山，高雄，茂林，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機直航高雄，台北返港。</p> <p>台北佳佳附贈：統一等豪華大酒店，并加太陽浴及豪華夜總會，分社直營，保證滿意。</p> <p>八天 \$2610 天天出發 七天 \$2400 逢星期四、日出發</p>	<p><b>馬星泰</b></p> <p>暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，猴王公園，丹絨武雅海灘，太平山，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清洞，吉隆坡，星加坡，聖陶沙島，花廊山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鐘樓，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店，專人領隊，團獨獨立。</p> <p>逢星期一、六出發 馬星七天 \$3590 馬星泰十一天 \$4450</p>	<p><b>歐洲</b> 十五天豪華團</p> <p>暢遊羅馬，比薩，佛羅倫斯，威尼斯，土利，阿爾卑斯山，琉森，卡普里，龐貝古城，教皇，巴拿馬，清洞，布宜諾斯艾利斯，阿根廷，倫敦，特約導遊。</p> <p>本團特點： 1) 由歐洲直接主領，獨立成團，照顧特別。 2) 住宿四晚 (FIRST CLASS) 酒店。 3) 團中，全部設有私人廚師。 4) 全段飛機晚登機，所有團食全全包，以適合老人口味之中西高菜。 5) 行程經歐洲最壯麗之遊覽區，如羅馬，巴黎，倫敦，瑞士，阿爾卑斯山，琉森，卡普里，龐貝古城，教皇，巴拿馬，清洞，布宜諾斯艾利斯，阿根廷，倫敦，特約導遊。</p> <p>歐洲十五天出發日期 7月 7, 11, 28 8月 4, 11, 15, 18, 25 9月 1, 22</p>
--	---	--	--	--	--	---



